

Lider di fraccion AVP Jeniffer Arends-Reyes a manda pregunta pa minister Cicilia tocante MoU cu RSG



Pagina 3

• **Aruba tin suficiente reserva monetario pa sobrevivi e tormenta economico global?**

Pagina 2

• **Aruba a yama bon bini na Guizza Steenvoorde, Teen Universe 2025**

Pagina 4

• **Ciudadano ta cuestiona: Pakico e salanan Non-US ta asina descuida na aeropuerto?**

Pagina 6



Pagina 22

Merca:
Cancelacion di
visa ta causa
panico den
studentenan
internacional

Casa di
Humala di
Peru ta yega
Brasil pa
asilo



Pagina 24

NA TUI BO POR CUMpra PASASHI DI OTRO AEROLINEANAN TAMBE.

Un variacion grandi di destinacion cu un amplio escogencia di companianan di aviacion.

American Airlines, Air Canada, Air Portugal, Avianca, Azul, Caribbean Airlines, Copa, Delta, Divi, JetBlue, Latam, United, Westjet, KLM, Winair, Z-Air



\$5,575 IN TOTAL PRIZES

SUNDAY APRIL 20 & MONDAY APRIL 21
STARTING AT 1PM • BUY-IN: \$20 • PRE-BINGO AT 12PM • BUY-IN: \$2

PROGRESSIVE JACKPOT STARTING AT \$35,000

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Aruba tin suficiente reserva monetario pa sobrevivir e tormenta economico global?

Skirbi pa Simon Waslander

Den un articulo anterior mi expresa mi mes sumamente critico pa e hecho cu Banco Central di Aruba (CBA), a faya totalmente den nan funcion di pronostica e economia global y como resultado esun di Aruba tambe. Esaki no lo ta sin si consecuencia hopi severo si en berdad nos haya un periodo unda economia mundial drenta "Stagflation" unda crecimiento economico ta cay na mesun momento cu inflacion ta hisa. Kico esaki kieren den practica?

E ta encera na prome lugar cu Turismo lo cay significativamente.

Usando data di nos bon PhD-economen di Centrale Bank van Aruba mes nos ta

wak cu pa e luna di Februari 2025 versus Februari 2024, cu turismo a cay na un masivo 8.3% year-over-year caba y esaki ta sin conta kico a pasa cu economia global na Maart y April cu e tarifanan di importacion cu Presidente Donald Trump di Merca a introduci. Como resultado inflacion tambe lo cuminsa hisa significantemente.

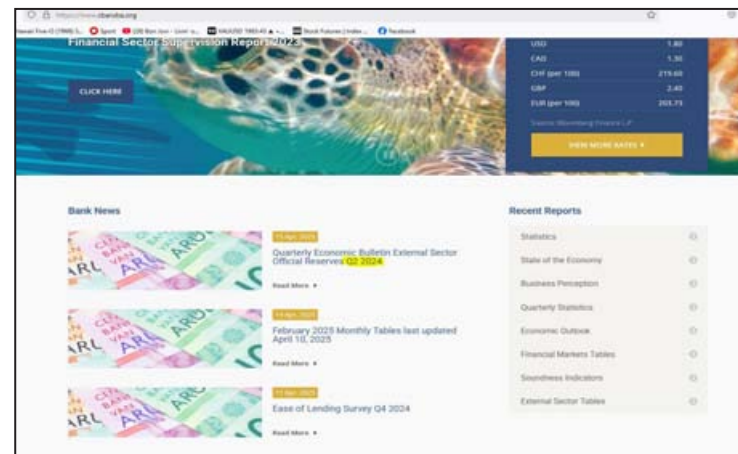
Dus menos turista y prijs di tur importacion lo subi. E ora e siguiente pregunta hopi valido ta bin dilanti: Aruba tin suficiente reserva monetario pa wanta e tormenta economico cu mundo henter y como resultado Aruba mester enfrenta?

Usando e data mas recien di nos Reserve Adequacy Ratio (paso despues di 4de kwarta-

al 2024, nan no a publik'e mas.....(mi ta puntra mi mes dicon?).

E grafiek aki tambe di CBA ta muestra cu den e 4de kwartaal di aña 2024 e reservanan tabata 128.9% di e ARA metric di Fondo Monetario Internacional (IMF). E resto ta un calculacion di CBA basa riba nan proyeccionnan (demasiado) optimista, cual m'a indica den mi delaster columna economico cu e proyeccionnan di CBA ta un fantasia totalmente fout den e situacion economico cu mundo ta haya su mes aden awo.

Awo nos ta net memey di e Reserve Adequacy Ratio na 128.9%, un nota sumamente importante ta cu esaki ta tuma den su calculacion e reevaluacion di reserva di oro,



cual den mi opinion ta un triki di accounting pa pone e Reserve Adequacy Ratio parce mas bunita cu e echt ta. Den mi analisis usando e data espantoso di caida di turismo cu ya caba ta visibel, prome cu e caos economico cu e anuncio di Tarifanan a causa, ta pone mi persona tin sumamente hopi preocupacion over si nos reservanan oficial lo ta adecuado pa sobrevivir e tormenta macro-económico cu a yega.

Pakico e Reserve Adequacy Ratio [Mensahe na CBA: cuminsa publica e grafiek ki tur luna atrobe please] ta asina importante? Wel, pasobra si e baha di mas, e balor di e florin cu su peg na \$1 = 1.80,- florin lo bin den peliger.

Algo cu mi persona ya caba di aña pasa a nota den medio di comunicacion Bon Dia Aruba.

Mi ta spera cu CBA tin su modelonan di stress-testing adecuado y cu speransa lo por muestra cu mi analisis ta fout, pero den esaki mi tin basta

duda.

Tambe mi kier a tuma e tempo pa nota, cu parce cu Banco Central di Aruba ta haciendo tur cos pa WINDOW DRESS e berdad obvio. Parce cu 15 di April 2025, nan a core publica data di Reserva Monetario, pero laga mi bisa hopi duidelijk cu esaki ta data di Q2 2024! Esta e di dos kwartaal di aña pasa. Usando nan mesun data di mas reciente di Outlook 2025, publica na Februari nos ta nota e ARA-ratio di 128.9%. Mi persona ta haya e publicacion di 15 April usando data di 1 aña bieu, un acto hopi desesepera intelectualmente.

Ta pidi Banco Central di Aruba cuminsa publica e ARA-ratio tur luna atrobe, manera nan tabata haci, pero nos no sa dicon a zomaar stop cu e reeks di publicacion aki. Den tur esaki e por wel di ta cu e balor di florin por bin den peliger, si economia global cay den un recesion fuerte y cu e hisamento di inflacion na mesun tempo.

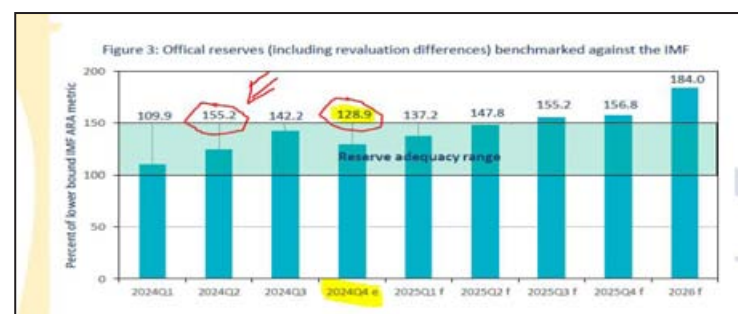


TABLE 11: GROWTH IN STAY-OVER TOURISM

		Total visitor nights	Total visitors	North America	Of which U.S.A.	Latin America	Of which Venezuela	Europe	Of which Netherlands	Other
Period		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Monthly percentage changes 1)										
2023	January	56.4	68.1	72.2	63.4	80.7	35.6	17.6	-10.3	101.7
	February	28.6	27.5	25.3	18.6	76.4	29.5	8.3	-15.4	64.6
	March	15.6	17.2	15.0	11.1	60.7	44.3	4.6	-21.0	37.1
	April	8.3	8.6	7.2	5.2	44.9	-14.4	-17.3	-20.9	39.0
	May	2.1	4.3	6.2	6.1	20.1	35.9	-34.0	-26.6	18.5
	June	1.0	0.0	-1.3	-1.5	37.8	46.6	-36.9	-24.9	36.2
	July	3.4	3.5	1.0	0.6	67.4	9.4	-29.6	-23.7	16.5
	August	6.4	6.6	3.7	3.3	70.4	36.0	-25.5	-14.4	29.2
	September	13.4	15.2	16.1	15.7	51.1	74.3	-24.6	-13.6	3.9
	October	7.5	13.9	13.1	13.1	55.7	53.2	-17.9	-9.7	5.4
	November	13.5	16.7	14.1	13.5	62.6	108.8	-6.7	-1.2	23.8
	December	13.5	17.1	12.4	11.0	78.4	72.3	-5.0	-5.7	27.0
2024	January	10.3	18.6	15.3	15.4	78.1	99.4	-10.4	-10.4	6.1
	February	15.7	22.9	22.4	22.4	57.7	90.1	-9.6	-9.2	16.1
	March	23.7	25.8	25.1	26.2	73.5	193.9	-11.5	-14.1	-2.5
	April	5.5	9.7	8.9	7.8	30.0	7.3	-3.3	-4.3	-5.3
	May	12.5	16.6	12.9	13.5	62.8	26.4	-1.0	-2.0	10.9
	June	16.3	20.7	17.8	17.6	50.2	31.8	-7.7	-5.3	2.3
	July	4.6	9.4	7.3	7.1	38.6	9.4	-12.3	-13.2	-5.4
	August	12.7	17.4	16.8	16.5	33.1	-4.8	-1.5	-9.4	10.3
	September	2.1	5.7	4.8	4.5	19.0	5.7	-5.0	-6.1	-10.9
	October	5.2	9.5	8.8	8.3	21.4	6.9	1.0	2.6	-0.3
	November	-7.0	0.9	-0.6	-1.5	19.3	57.4	-8.2	-11.7	-10.7
	December	-1.5	-0.8	-1.4	-0.6	17.0	-1.6	-7.7	-10.1	-26.7
2025	January	0.9	4.7	2.0	2.8	27.9	4.4	-10.7	-12.7	3.7
	February	-8.3	-5.4	-6.8	-7.0	14.6	-3.1	-14.5	-14.0	-22.3

Lider di fraccion AVP Jeniffer Arends-Reyes a manda pregunta pa minister Cicilia tocante MoU cu RSG pa haya mas claridad riba e parti aki

Diamars mainta fraccion AVP a tene un conferencia di prensa durante cual lider di fraccion den parlamento Jeniffer Arends-Reyes a trece dilanti e topico di firmamento di Memorandum of Understanding (MoU) entre Gabinete AVP-FUTURO y Royal Schiphol Group.

Parlamentario Arends-Reyes a trece dilanti cu despues di dos siman cu tabatin instalacion di gobierno nobo, asignatura AVP-FUTURO, ya caba por wak diferente desaroyo den e pais.

“Hopi biaha bo ta bisa regeren is vooruitziet, pero tambe ta bon pa un rato para keto pa wak kico nos a haya di siete aña di gobernacion di gabinete MEP-RAIZ caminda cu nos por a wak decadencia den diferente sector,” el a remarca.

El a menciona cu en berdad por a mira cu den presupuesto tabatin un surplus, pero na mesun momento tambe por a wak cu tabatin diferente sector cu ta pidi ayudo. El a indica cu nan por a tuma nota di esaki den diferente mocion cu a ser presenta caminda cu ta existi atencion urgente, pero e problema den esaki, el a sigui indica, ta cu e atencion urgente aki ta bin diferente banda pareu.

“Den e calidad tambe ta bisa cu un gobierno nobo caminda bo a haya locual bo pueblo a scoge pa un gobierno nobo, tambe ta bon pa para un rato keto, pa loke ta bo planes con bo kier wak y tambe sigur a tene tambe na e plan di gobernacion cu a ser presenta,” el a bisa.

Pa loke ta trata e calidad di bida di e ciudadanonan, e parlamentario a subraya, cu esaki a bay atras y nan por a wak tambe den transcurso di añanan cu e pueblo ta sclama, y pa e fraccion esaki ta un situacion cu no por continua, ademas tambe di e situacion cu tambe nan a wak caminda cu diferente entidad ta bandona Aruba.

El a menciona cu esaki den pasado no ta nada nobo den e asignatura di MEP. Pero den caso aki, el a splica, banda di haya e entidadnan cu ta laga Aruba, tin tambe decisionnan sumamente importante pa pais Aruba cu ta ser hala pa

e siguiente gobernacion caminda nan ta laga e gobernacion siguiente deal cu esaki. Esaki, el a enfatisa, ta netamente e punto di salida caminda cu tin na e momento aki.

Den contexto di esaki parlamentario Arends-Reyes a menciona por ehempel e parti di Royal Schiphol Group (RSG). El a splica cu den pasado hopi di entidadnan tambe a bandona Aruba, y momento cu AVP ta den gobernacion nan a bin back.

El a referi na e MoU cu a ser firma caba siman pasa diahuebs entre Gabinete AVP-FUTURO y RSG cu, segun e, ta trece estabilidad. “Pakico mi ta bisa esaki, ora cu bo no ta tuma decision bo ta wak cu e parti di liderazgo ta keda den duda, bo no ta wak cu bo no ta tuma un decision clave pa locual ta trata entidadnan cu ta bandona Aruba. E ora ey e ta trece incertidumbre tambe y ta netamente esey nos no kier,” el a indica.

Arends-Reyes a menciona cu nan tabatin proyectonan sumamente grandi den e parti di Gateway 2030 cu ya te kedando cla, pero den bista pa futuro nan ta wak cu tin años mas pa bay dilanti, sigur un siete aña pa dies aña mas di inversion di renobacion y tambe di construcion na aeropuerto. Esaki, el a señala, tambe ta trece su retonan cune y tambe Aruba su posicion den Caribe.

“Pa locual ta trata e parti aki mi ta kere sigur e ta algo sumamente positivo. Nos por a wak den diferente sector di biaha cu gobierno ta duna atencion y ta tuma decisionnan tambe,” el a agrega.

Tocante e MoU di RSG, el a indica cu den su calidad di presidente di comision di Turismo, el a manda un serie de pregunta pa minister di Turismo, Wendrick Cicilia. El a indica cu den e caso aki e ta pidi un spoed vragenuur pa minister bay parlamento y splica den detayes tambe con e ta wak e situacion aki pasobra tin diferente situacion y desaroyo cu a pasa den e transcurso di lunas desde cu Schiphol Group a bandona Aruba.

“Mester wak kico ta e palabracionnan, con esaki a bay, tambe pakico no a tuma decision prome cu nan a bay, kico



tabata e puntonan, condicionnan cu nan a exige talbes y condicionnan cu talbes mester bay den negociacion. Tur esaki mester di claridad,” el a enfatisa.

Parlamentario Arends-Reyes a remarca cu na momento cu ta trata di entidadnan asina, cu ta den negociacion, no por djis laga uno cay pa scoge

otro. El a subraya cu tin compromisonan grandi internacionalmente, y vooral den e parti di financiamiento pa e proyecto grandi aki, Gateway 2030.

“Un aeropuerto nunca ta stop di inverti, kiermen nos mester tambe un backup internacional grandi, banda di locual nos tin caba. Mi ta

kere si tin oportunidad pa nos monitoria y prepara nos hende aun mas, sigur esaki ta mee genomen,” el a agrega.

Na mesun momento el a menciona cu segun e por a compronde cu esaki tabata un punto caba cu tabata riba e contract cu loke tabatin, pero despues di siete aña y mey e ta cuestiona dicon eigenlijk esaki no a pasa caba, dicon no a train nan. El a remarca cu e minister saliente mester tuma e responsabilidad ey caminda cu e tambe mester a percura pa esaki pasa.

“En todo caso nos tin aworaki un MoU riba mesa y mi ta kere ta na su luga tambe pa nos di parlamento den su totalidad tambe por haya mas claridad riba e parti ki,” el a finalisa.

ROOFTOP BAR

ZIMA

HAPPY SUNDAYS

Sundays from 6pm to 9pm
Live music | 6pm

Locals get 20% off | BBQ & BEERS

2x1

CERVEZA
Modelo | *Miller*

BBQ ribs | Beef short ribs sandwich
Black Zima burger | Pulled pork

JOIA BY IBEROSTAR

Instagram icon ZIMA.ARUBA

Aruba a yama bon bini na Guizza Steenvoorde, Teen Universe 2025

Diadomingo 13 di april Guizza Steenvoorde a representa Aruba den e certamen Teen Universe 2025 na unda el a conquista e titulo maximo y a ser como corona como Teen Universe 2025: Un logro historico como cu ta prome biaha cu Aruba ta logra e titulo aki. Ayera tardi den e sala VIP di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix Guizza a ser ricibi pa prome minister di Aruba, vice prome minister di Aruba, minister di Turismo, parlamentarianan, famia y amistadnan.

Prome minister di Aruba Mike Eman a felicita Guizza, y su ekipo, pa e logro grandi aki ya remarca e importancia di un momento asina.

“Hopi pabien,. Aruba ta orguyoso. Nos ta sinti cu e casonan aki ta muestra cu con chikito cu nos por ta, nos por tin logronan grandi. Pa nos e ta un momento hopi importante. Hopi pabien nos ta sumamente orguyoso y nos ta kere bo ta un modelo pa nos isla mira cu hobennan por yega leu. Pabien,” el a expresa.

Di su banda vice prome minister y minister di Huben-



tud, Gerlien Croes, tambe a expresa su palabranan di felicitacion y gratitud pa e trabou excepcional cu Guizza a desplega logrando asina e titulo maximo.

“Mi kier cuminsa na bisa con orguyoso nos ta di bo. Hopi hende no ta realisa cu e ta un proceso. E no ta solamente yega participa, pero e aspecto di prepara ta forma

bo tambe como persona. Mi ta kere cu despues di esaki no solamente bo a experencia algo bunita, pero bo a siña algo nobo tambe den bida. Y pa nos mi ta kere como isla chikito cu nos ta un bes mas nos ta ilustra con fuerte nos ta como pais y nos ta laga e nomber na halto un biaha mas. Nos ta sumamente orguyoso cu e representacion



Guizza di su banda tambe a expresa su sentimento y palabranan di gradicimento. “Mi ta hopi agradecido na full mi team, full mi famia cu tabata mi tras pa asina mi por yega caminda mi ta. Sigur emociona pa wak asina tanto di boso akinan pa ricibi, hopi agradecido pa cada un di boso, boso ta forma gran parti di mi curason y gran parti di tur mi trayecto,” el a bisa,

cu bo a haci,” el a remarca. E mandatario a agrega cu e ta spera cu Guizza por converti den un inspiracion pa tur otro hoben cu tambe kier logra metanan grandi den nan bida. “Pa nan sa tambe cu no tin limite ora nos ta soña y nos logronan tambe ta nos ta carga nan. Nos tin cu lucha pa nan, ta determina y disciplina y mi ta sigur cu esey ta cualidadnan cu a hiba bo unda bo ta awe. Danki pa representa Aruba, danki pa a bin back cu nos aworaki asina orguyoso pa hiba nos nomber asina halto rond mundo. Esaki ta historia y pa semper nos ta keda corda cu Guizza tabata prome cu a logra e titulo aki,” el a resalta.

El a conta cu e no tabata un trayecto facil y tabata duro, pero su deseo ta pa ta un ehempel pa esnan cu tambe kier sigui nan logronan y cu kier sigui tras di nan soñonan. “Nunca give up, ni mas cu cuanto dificultad bo enfrenta bo semper mester sigui bay pa dilanti y mi ta kere Aruba ta un isla chikito pero cu un curason grandi y esey ami a demostra den e competencia aki,” el a expresa.

Por ultimo, Guizza a manda un mensahe special pa hobennan di Aruba: “Mi lo bisa tuma paso chikito, poco poco bo lo siña mas, poco poco bo lo haya mas experencia y asina sigui pa dilanti. Pero nunca bisa cu bo no por, semper cuminsa un caminda.”

CARIBBEAN SPEED PRINTERS N.V.

BONDIA **ARUBA** **TODAY**

Speranza, gratitud y fe...

TA ANUNCIA

Relaciona cu celebracion di
Semana Santa

Ta participa cu **NO** lo tin edicion regular di Bon Dia y
Aruba Today riba 18, 19 y 21 di april, 2025.

Pa e motibo aki ta hasi un suplica na tur esunnan cu ta desea di
publica aviso den **Bon Dia y Aruba Today** pa diamars 22 di april
pa por favor email na aviso@bondia.com.

Gerencia

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)

Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

sulaika.croes@cspnv.com

Mark Gomes

mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)

Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)

Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22

Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

info@bondia.com

Website: www.bondia.com

Facebook: @bondianoticia

Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Ken ta dicidi si... Bo por bira ministro...?

Nos ta den ultimo parti di luna di april y ainda e asunto di nombramento di un ministro ta pendiente. Ademas no ta mira nada di un propuesta pa ley di Reino di supervision financiero. E fecha limite di 1 di mei ta acercando, pa e propuesta ta entrega na Tweede Kamer. Secretario di estado di Hulanda a laga sa caba cu no ta hala e fecha ey pa acomoda un proceso mas lento na Aruba. Mientras tanto e promer mandatario nobo a declara tambe cu aceptacion di e ley di Reino ta un prerequisite pa por desaroya un colaboracion fructifero den Reino den e periodo di gobernacion apenas inicia. Nos por ta di acuerdo cu esey, pero no ta yuda pa kita e preocupacion cu nos ta mira ta surgiendo, atrobe.

E tardanza den finalizacion di e investigacion relaciona cu estado di conducta di e candidato pa ministro di infraestructura, energia y telecomunicacion ta cuminsa domina riba otro asunto di gobernacion cu ta requeri accion pronto. En todo caso por comprende cu mientras tanto e departamento di impuesto a entrega e informe tan espera y pronto lo tin un reunion entre e formadornan y e candidato. Despues, segun declaracion di e promer mandatario, lo tuma un decision. Esaki ta muestra masha positivo y ta parce cu finalmente e asunto lo pertenece na pasado, pero nos ta keda cu cierto duda.

Na promer lugar, pakico henter e asunto aki a termina 'riba caya'? Si nos a lesa e ley corespondiente tocante screening di – candidato – pa ministro, anto no por ta posible cu informacion tocante e proceso, cu mester a keda confidencial, a bira publico. Obviamente, un di e partidonan directamente involvi mester a divulga algo; ta informacion cu ta nan so tabatin. Talvez a primera vista e asunto no ta parece asina grave, pero di cierto forma e ta mucho mas grave cu loke ta parece. Den e caso cu ta e propio candidato a divulga informacion cu mester a keda confidencial, esey lo ta muestra di no tin e integridad adecuado pa ocupa un puesto ministerial. Cu den pasado e persona tabata ministro caba no ta kita nada di e hecho cu ta papiando di tin o no tin e actitud corecto actualmente. Si informacion lo mester a subi caya via, sea e promer ministro o e vice-promer ministro, lo ta mas grave ainda, pasobra lo ta trata di e personanan cu ya a haya rienda di gobernacion di Aruba den nan man y dunando muestra di no sa e distincion entre loke ta confidencial y loke por ta publico. Tambe naturalmente ta posible cu informacion a subi caya via un o algun empleado publico involucra den investigacion den cuadro di e screening menciona.

Nos no ta bisa cu algun di e personanan a

comete e delito di comparti informacion confidencial, pero esakinan simplemente ta e posibilidadnan 'tecnico' di informacion cu mester a keda secreto. Den cualkier caso di a viola regla stipula den e Ordenanza encuanto integridad, cu ta regla e proceso di screening, ta necesario anto pa persigui penalmente esun cu a comete e delito.

Di tur manera, aparentemente awor nos a yega na e punto cu mester tuma un decision, tambe a base di e informe di servicio di impuesto. Facil, no? E formadornan mester tuma un decision y tur cos ta regla? Absolutamente cu no, pasobra tin e parti mas importante involvi den e nombramento, cu ta e Rey y su representante na Aruba, nos Gobernador, cu ta haya e informe tambe, mescos cu tur documento anteriormente entrega caba. For di e declaracion di Promer Ministro por destila cu "ta tuma un decision," pero no ta bisa ken ta tuma e decision di bira ministro of no. En todo caso, aunke cu esaki ta e impresion crea, e no ta un decision autonomo di gobierno di Aruba... Manera exponi den un anterior Editorial, tur ministro na Aruba, o na un otro isla, ta ministro di Rey y no di Gobernador. Si e decision cay cu e persona no por bira ministro, e promer mandatario ta carga responsabilidad pa e decision ey, aunke en realidad e decision lo por a bin di banda 'di e Rey', pa cual e gabinete Hulandes ta responsable. Y, manera splica na varios ocasion caba, loke sucede den oficina di Gobernador mester keda eyden.

Awor ta surgi un pregunta importante: den e ley local tocante screening di ministro tin regla di cierto claridad con esey mester tuma lugar y kico ta e asuntonan di cual e candidato mester duna cuenta. Pero a base di kico gobierno Hulandes ta evalua un candidato pa ministro? Nos no conoce e reglanan ey pero nos sa si di caso den pasado cu, sigur den caso di candidato cu anteriormente tabata ministro, cu ta tuma na cuenta con e persona a anda cu su responsabilidadnan den e funcion. Asina a tuma lugar na 1997 e famoso decision cu e mas reciente ministro encarga cu labor y integracion no por a bira ministro den e gabinete 1997 – 2001. Esaki tabata a base di cierto suceso durante e gabinete anterior cu tabata muestra di no ta digno pa bira ministro, segun opinion di gobierno Hulandes. Awor, ken ta bisa nos cu tras di tur e critica riba e funcionarionan publico involucra, no tin un otro proceso andando unda a surgi cierto duda of obhecion pa e ex-mandatario en cuestion haya responsabilidad ministerial atrobe? Por ta cu no ta su actual estado di cumplimento cu impuesto ta e problema? Pronto nos lo haya sa.

Riba 'Bierna Santo' no tin sorteo di Lotto E sorteo di Mini Mega y Mega Plus lo hunga awe

Dialuna tambe lo ta un dia liber

En conexion cu Bierna Santo, lo no tin sorteo di Lotto, E Loteria di Aruba y oficinanan di principal na Playa y San Nicolas lo ta sera riba diabierna 18 di april y consecuentemente a dicidi di pone e sorteo di Mini Mega awe diahuebs 17 di april. E jackpot a bira 400 mil florin cu Mini Mega y cu solamente 2 florin mas bo tin chens di gana un total di 625 mil florin cu Mega Plus awe. Ta corda hungadornan pa cumpra nan Lotto trempan, pa evita cu ta keda for di e sorteo y como tal,

keda for di e chens di cambia nan bida cu Lotto, E Loteria di Aruba.

Riba dialuna 21 di april tampoco lo no tin sorteo y oficinanan di Lotto tambe lo ta cera. Diamars 22 di april sorteo di Lotto t'ey back cu chens pa cambia bo bida por completo cu su weganan.

Tambe Lotto ta ofrece bo e opcion pa por cumpra bo weganan di Lotto Online, kiermen si bo no tin chens pa sali cumpra bo weganan preferi di Lotto, bo por cumpr'e for di bo smart phone, tablet of



bo computer!

Si ainda bo no tin un cuenta di Lotto Online, bishita www.lottoaruba.com, traha

bo cuenta di hungado y asina cu bo wordo aproba, bo por cuminsa hunga Lotto online tambe!

Lotto, E Loteria di Aruba tin

diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: play.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Minister di Asunto Economico reuni cu CBA pa trata desaroyo economico y regulacion financiero

Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever a participa den un reunion importante cu Banco Central di Aruba (CBA), caminda a trata tanto e desaroyonan economico reciente como reformanan legislativo crucial pa e estabilidad y proteccion financiero na Aruba.

Enfoke riba desaroyo actual y preparacion pa futuro

Den un dialogo strategico, CBA y minister Wever a analisa e situacion economico actual di Aruba y expectativa

pa futuro. Un di e puntonan halto cu ta haya atencion continuo ta e desaroyonan internacional, particularmente e tarifanan comercial imponi pa Merca y su posibel efectonan riba importacion, inflacion y turismo.

"Aruba ta sigui traha proactivamente riba preparacion pa anticipa cambio y defende e estabilidad economico di nos pais," minister Wever a bisa.

Progreso legislativo pa proteccion di consumidor y transparencia financiero

Durante e reunion, CBA a entrega na minister Wever un serie di concepto di ley

cu ta forma parti di e reforma structural den e sector financiero:

Concept-Landsverordening toezicht betaaldienstverleners y Concept-Landsverordening toezicht aanbieders van betalingssystemen: e dos ley aki ta orienta riba reforsa supervision y transparencia den servicio di pago, incluyendo tarifanan bancario y acceso husto pa usuario.

Ontwerp-Landsverordening basisbetaalrekening: un propuesta legislativo cu ta promove inclusion financiero pa tur residente den Aruba, sigurando cu cada ciudadano por haya acceso na un cuenta

bancario basico, sin barera innecesario.

Minister Wever a expresa su aprecio pa e trabou tecnico y visionario di CBA y a confirma cu e leynan menciona lo wordo analisa cu prioridad den marco di reforma economico y social cu Aruba ta trahando riba dje.

"Transparencia, acceso y proteccion ta clave si nos kier un sistema financiero moderno y solidario. E documentonan entrega ta crucial pa nos prome paso legal y structural," minister Wever a señala. Ministerio di Finanzas lo sigui traha den colaboracion



cerca cu CBA y otro instancianan relevante pa sigura un implementacion efectivo y balansa, segun un comunicado di gobierno.

Ciudadano ta cuestiona: Pakico e salanan Non-US ta asina descuida na aeropuerto?

Un lector fiel di Bon Dia Aruba cu recientemente a biaha pa un destinacion cu no ta Merca, a keda impresionado pa mal condicion di e salanan na aeropuerto

destina pa e biaheronan aki. Bañonan sushi, dak descuida y mal atencion di empleadonan ta problemanan cu e usuario aki a describi.



Ministro di Husticia y Asunto Social ta anuncia cu entrante **22 april 2025** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un instalacion di gas di **1x 100 galon na Stadionweg 6-A**. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia y Asunto Social mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Segun e lector, regularmente e sa biaha pa Merca, pero e biaha aki el a dicidi di pasa su vakantie na otro destinacion. Asina, pa prome biaha el a haya su mes ta usa e parti di aeropuerto di Aruba cu ta destina pa biaheronan cu no ta bayendo Merca (Non-US).

Mientras cu e salanan pa e biaheronan pa y for di Merca ta den bon estado y hasta recientemente a haya un sala nobo y ta keda haya mantenimiento y renobacion, e sala pa Non-US ta laga di desea, y e contraste aki a causa confusion cerca nos lector.

Non-US ta nifica Europa, cu ta destinacionnan cu por ta



hopi luhoso y caro, manera Suisa of Monaco. Tambe ta inclui lugarnan afuente na Asia of Medio Oriente, manera Singapore y Dubai. Y toch loke e biaheronan aki ta bin haya na aeropuerto ta decepcionante. E edificio mes ta den mal estado, e servicio tabata pover, y loke e ciudadano aki a haya pio, e bañonan

tabata hopi sushi!

Ademas di desea un splicacion pa e diferencia obvio aki, e ciudadano ta haci un yamado pa Aruba Airport Authority tene cuenta cu e biaheronan cu no ta bayendo Merca, cu nan tambe merece un bon servicio!

AWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 625.000,-**

* Afl. 400.000,- + Afl. 225.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS

HUNGA AWO

lotto

DVG: E casonan di Tuberculosis na KIA no ta un menasa pa Salud Publico na Aruba y ta bou control

Ayer mainta durante un conferencia di prensa, Departamento di Salud Publico Aruba, Dr. Rodriguez (Korrection Instituut Aruba), Dr. Salazar (Consehero Medico di DVG), Dr. Becker (Specialista di Pulmon - Horacio Oduber Hospital) y Sr. Ronald Geerman (Seccion Malesanan Infeccioso) a elabora tocante e casonan di Tuberculosis na KIA.

Departamento di Salud Publico Aruba ta monitoria di cerca e desaroyo tumando lugha na KIA y ta comprometi den esfuersonan continuo pa atende cu Tuberculosis debidamente, specialmente relaciona cu e 2 casonan activo cu tin actualmente.

Na december, algun sintoma respiratorio a presenta na KIA cerca algun detenido manera tos, aunke esaki no tabata un indicacion directo di Tuberculosis. Na januari, ora e sintomanan a persisti y bira mas fuerte, a haci un test PCR di sputum, pa cual a bin resulta cu un detenido a test positivo y durante e luna di februari, dos mas a resulta positivo pa Tuberculosis activo. Un di e prome casonan activo no ta den KIA mas, e ta afor y ta wordo vigila cu su tratamiento via nos seccion di malesanan contagioso (Dienst Besmettelijke Ziekten) ta bay debidamente.

Dr. Rodriguez di Korrec-



tie Instituut Aruba a splica e situacion actual di e casonan di Tuberculosis na KIA, caminda a constata cu tin 2 detenido cu casonan positivo actualmente y un cantidad di 3 detenido cu ta positivo pa Tuberculosis latent cu tambe ta bou di tratamento profilatico. E cantidad di 8 caso positivo cu PPD test + asintomatico (tur despues di un screening na 'close contact' di casonan index). Pa cu e 'contact onderzoek' haci door di Seccion di Malesanan Contagioso (Dienst Besmettelijke Ziekten), nos a haci test cu 25 detenido, di cual 8 a resulta positivo pa PPD (11 di april, 2025). E personanan aki no tin problema respiratorio pues nan no tin sintoma. Mas test lo wordo haci e siman aki ainda.

Mesora a activa e protocolnan estableci pa PAHO/WHO y a

tuma e medidanan necesario pa cu e mico-bacteria aki. E detenidonan infecta a wordo isola y a cuminsa nan tratamiento debidamente. Tambe a limita e bishitanan pa e detenidonan y a haci un investigacion di esnan cu a tene contacto cu esnan infecta. Testnan di PPD a wordo tuma y extra medidanan preventivo a wordo implementa pa para e propagacion.

Na e momento aki, Staff y Personal di KIA ta liber di contagio. Esnan cu tabata den contacto cu e detenidonan infecta ta den observacion y bou guia medico. E situacion ta bou control, caminda lo sigui monitoria e mico-bacteria aki pa garantis cu e casonan di e malesa aki no lo aumenta den KIA. Den contexto actual, nos ta keda atento y ta sigui tur e proceduranan vigente

pa fortalece e manera di identifica sintomanan na un fase mas trempan.

Dr. Salazar, Consehero Medico di Departamento di Salud Publico, tambe a splica cu Tuberculosis no ta representa un menasa pa Salud Publico na nos isla, mirando cu e situacion na KIA ta controla. Ta importante pa remarca cu aunke e malesa aki ta contagioso, e no ta transmiti pa medio di comparti paña of contacto indirecto cu esun infecta. Pa un persona keda contagia cu Tuberculosis, e mester tin contacto di cerca ('close contact') pa un periodo largo cu un persona cu tin e malesa activo, cu otro palabra un persona cu ta presentando sintoma. Tuberculosis ta wordo transmiti pa

medio di e particularnan cu ta sali den aire despues cu e persona infecta ta tosa of nister.

Pa Hospital Dr. Becker a informa di su banda cu tin contacto minimo cu un persona infecta e riesgo pa contagia cu Tuberculosis ta uno hopi abou. El a splica tambe cu tur esnan cu ta bin di paisnan caminda Tuberculosis ta endemico, nan ta wordo "gescreen" caba y si tin algun caso cu ta sali positivo, nan ta wordo remiti mesora na specialista di pulmon pa wordo trata. Tur esaki pa contene propagacion di e bacteria.

Sr. Ronald Geerman di Seccion Malesanan Infeccioso y Dr. Becker di Horacio Oduber Hospital, tambe ta forma parti di e team di e profesionalnan cu ta duna sosten y ta contesta diferente pregunta over di e situacion aki. Ademas, nan ta yuda cu e tarea di 'contact tracing'. Tur esaki ta keda hopi importante pa mitiga cu tin mas caso, ambos na KIA of esunnan cu por presenta den nos comunidad.

Finalmente, e casonan activo no ta den fase contagioso mas y e situacion a wordo atendi debidamente. Nos los sigui monitoria hopi di cerca e situacion y lo comunica den e dianan cu ta bin cualkier avance informativo.



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Bin disfruta di Sunset Grille su 'Easter Brunch' espectacular

Sunset Grille, recientemente renoba, ta celebra Pasco Grandi riba 20 di april for di 11'or di mainta te cu 2'or di atardi cu un evento special, sirbiendo un 'a la carte' brunch sin limite cu un eternidad di Henriot Champagne flutes.

Easter Brunch na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino ta un tradicion hopi stima cu ta trece amistad y familiarnan hunto tur aña pa celebra union, conexiannan bieu y nobo, di tur edad, pa comparti platonan delicioso den un ambiente ameno paden (indoors) cu ta combi-

na e restaurant su estilo lasico cu un sabor contemporaneo den un perspectiva fresco.

Den e menu a inclui Shakshuka, Lobster Benedict, Oyster & Caviar, Tuna Tartare, Smoked Duck, Scallops, Braised Short Ribs y mas. Pa esnan cu ta prefera postre den likido, e menu tambe a inclui Espresso Martini y White Chocolate Raspberry Martini.

Brunch, un combinacion perfecto di desayuno y lunch, ta uno hopi mas special cu Henriot Champagne, for di e region Reims den Champagne, Francia. E prestigioso



House of Henriot tabata funda na 1808 produciendo champagne cu a gana varios premio internacional desde su origen.



Pa ful e menu, bishita e website <https://sunsetgrillearuba.com/easter-brunch/>, haci bo reservacion online of yama 526-6612.

The Sunset Grille, Aruba su unico alfresco steakhouse, ta ofrece prime cuts di carni, seafood fresco, platonan cu por comparti, y specialidadnan cu ta wordo crea cu sofisticacion sin igual. E restaurant ta un faborito riba e isla pa mas cu dos decada caba, combinando su marca legendario di hospitalidad cu innovacion culinario. Habri tur anochi pa dinner for di 5:30pm of bishita Sunset Bar pa sabroso cocktails traha na man, prome of despues di dinner, of tambe cualkier momento durante dia pa purba algo chikito hunto cu un bebida refrescante.

Operacion grandi di rescate na Dollard a resulta innecesario: miembronan di tripulacion tabata barbecue

(Nu.nl) – Tabatin un operacion grandi di rescate na Dollard por nada, na costa di Nieuwe Statenzijl na Groningen, diamars. Servicionan di rescate a kere cu un boto a keda pega, pero e pasaheronan tabata barbecue.

E region di seguridad di Groningen a ricibi un informe di un boto pege na e Dollard un poco prome cu 8or di anochi. E melding a bin di personanan cu tabata para na costa. Debi cu e boto tabata mucho leu for di costa, Brandweer no por a haci mucho. Despues a desplega

un helicopter di wardacosta y un boto di rescate di KNRM.

Eventualmente Wardacosta a tuma contacto cu e ocupantenan di e boto. Y despues a resulta cu no tabatin ningun situacion di emergencia, e region di seguridad a informa. E pasaheronan tabata barbecue.



Polis a detene nueve hoben pa hincamento di un hoben di 15 aña na Schiedam

(NLTimes) – Polis a haci nueve detencion dialuna y diamars den nan investigacion riba e hincamento di un hoben di 15 aña luna pasa na Schiedam. E nueve hoben homber ta den e rango di edad di 14 pa 17 aña. Nan tur ta di Schiedam.

Un incidente di hincamento a ser reporta dia 10 di maart na un tereno deportivo riba e Parkweg na Schiedam pa alrededor di 8:30 p.m. Polis a topa cu un hoben di 15 aña cu varios herida di hincana yegada na e sitio. E mucha



homber ta den bon condicion actualmente.

Testigonan di e club de-

portivo local a yuda e mucha homber prome cu el a ser hiba pa hospital, polis a bisa. "El a core bay den e compleho deportivo pero a ser hiba den e mondi. Eynan el a drumi cu su cara abou y su cabes den direccion di e fondo," e homber a bisa. Polis no a duna un motibo pakico e detencionnan a sosode un luna despues di e crimen. Actualmente no tin informacion riba kico a conduci na e atake.

E hincamento a sosode dos siman despues cu e ciudad a keda den shock pa e noticia

cu un hoben di 13 aña a perde su bida despues di a ser hinka pa un otro hoben di 13 aña na Schiedam. Esaki a conduci cu e consejo di municipio di Schiedam a pidi un plan di accion pa combati criminalidad cu cuchiu bou di hobennan, NOS a informa.

Harald Bergmann, e alcalde di e ciudad, ta compronde e exigencia pa esaki. "Nos mes-ter haci tur cos pa evita cu esaki bolbe sucede," e alcalde a bisa. Tambe el a pretende di kier papia cu Ministerio Publico pa wak kico ta e mehoracionnan cu por haci.

EVITA CORE BOU INFLUENCIA DI ALCOHOL BO TA EVITA:

1. Accidente
2. Herida y sla cu por afectabo pa henter bo bida
3. Wordo aresta y bo nomber y cara sali den media
4. Boet
5. Perde bo Rijbewijs
6. Perde bo bida



Salba Bida,
Scoge pa Siguridad
www.traficosigur.aw

Mas atencion pa idioma y matematica den scolnan basico Hulandes, pero preocupacionnan ta keda

(Nu.nl) – Scolnan basico ta logrando mihor resultado educativo e aña aki compara cu aña pasa, e Inspeccion di Enseñansa a bisa NU.nl diaranson. Esaki ta, por ehempel, pasobra nan no ta ofrece idioma y matematica como materianan separa mas. Pero tambe tin preocupacion persistente.

Mitar di e scolnan basico ta duna mas atencion na lesnan di idioma y matematica, por ehempel dor di tambe duna idioma un lugar den otro materianan. Esaki ta bisto for di e Estado di Enseñansa 2025, un relato anual di Inspeccion di Enseñansa, publica ayera.

Segun e inspeccion, e atencion extra na e habilidadnan basico aki ta refleha den e resultadonan educativo. E atraso causa pa corona a ser compensa pa gran parti den enseñansa primario, e su-

pervisor ta señala. Y esaki a pesar di scarsedad grandi di maestro, Inspector General Alida Oppers di Inspeccion di Enseñansa ta enfatisa.

Oppers ta splica cu e inspeccion a enfoca fuertemente riba idioma y matematica den su consehonan durante e ultimo cinco añanan. E ta declara cu esaki ta permiti hopi scol pa tira un bista mas cerca riba kico ta funciona y no ta funciona den nan enseñansa y tambe tuma accion.

Den enseñansa secundario, cosnan ta un tiki mas dificil, e inspeccion ta remarca. Studentenan den e klasnan mas abou di enseñansa secundario pre-vocacional (vmbo nivel basico y intermedio) en particular lo tin dificultad pa yega na un nivel cu lo permiti nan funciona bon den sociedad despues.

Preocupacionnan tocante

calidad y desigualdad di oportunidad

E inspeccion tambe ta preocupa pa e calidad di enseñansa, aunke ainda falta cifranan fiho. Segun e regulador, desigualdad di oportunidad den enseñansa tambe ta keda persistente. Como resultado, studentenan igualmente adecua no semper tin oportunidadnan igual.

Segun e inspeccion, studentenan ta confronta cu discriminacion di stage y desigualdad den e mercado laboral, pues tambe tin trabou pa haci pafor di enseñansa.

Conocemento tocante democracia ‘mas importante cu nunca’

Ademas di idioma y matematica, ciudadania tambe ta un habilidad basico. Segun e inspeccion, conocimiento y educacion tocante democracia y etiketa social ta “mas importante cu nunca”, paso-



bra sociedad ta birando mas duro. Segun e supervisor, un di cada shete estudiante no tin suficiente conocimiento basico tocante democracia.

Na mas o menos 60 por ciento di scolnan, educacion di ciudadania no ta na ordo, e supervisor ta remarca cu preocupacion. Aunke hopi biaha nan ta considera e tarea

di enseñansa aki importante.

Hopi scol lo no sa cu nan por acudi na e Fundacion pa Desaroyo di curiculo pa yudansa cu educacion di ciudadania, segun Oppers. Pa mehora resultadonan, educacion di ciudadania – contrario cu idioma y matematica – por ser duna como un materia separa.

Reconocemento internacional pa experimento di yerba artificial di Corsou cu calco

(Curacao.nu) – E proyecto di Queen Conch Hatchery di Curaçao Sea Aquarium a ricibi reconocemento internacional pa un metodo innovativo pa acelera e crecimiento di calco jong. Nan investigacion riba e uso di yerba artificial como un tereno pa criansa a keda publica den e edicion di maart di e renombra World Aquaculture Magazine.

E ekipo a investiga con un calco hoben; un especie cu ta crece poco poco y ta vulnerabel den Caribe; por crece mas liher den un ambiente di kweek. Dor di agrega tapijt di yerba artificial na e vijvern, nan a crea un ambiente di

yerba natural riba cual micro-alga por a establece. E algalan aki ta e fuente principal di cuminda pa e molusco jong.

E resultadonan ta muestra cu calco cu acceso na e tegelnan di yerba artificial aki a crece significativamente mihor

compara cu nan contrapartinan sin e enriquecimiento aki.

E metodo tambe a resulta



di ta practicamente posibel. Problemanan manera yerba artificial cu ta bula debi na formacion di gas a ser solucion cu materialnan simpel, incluyendo tubonan di PVC yena cu beton. Di acuerdo cu e investigadornan, e maneho ingenioso aki ta contribui na condicionnan di crecemento mas eficiente.

E investigacion ta ofrece perspectivanan pa proyectonan di recuperacion den Caribe, caminda e poblacion di calco ta bou di presion. Cualquier aceleracion den e fase di crecimiento ta valioso, ya cu ta tuma añanan prome cu e molusco por reproducir of bira adecua pa consumo.

Pupy e olifanti ta bay un santuario Brasileño inmenso despues di 30 aña den un parke di bestia Argentino

(AP) — Un convoy inusual a acerca e frontera di Argentina cu Brazil diamars, despues di a core door di camindanan yen di trafico pa oranan largo. Den e caha di hero specialisa mara na un truck y sigui pa van yen di cuidador y veterinario tabatin Pupy, un olifante Africano hembra.

E ta rumbo pa un mihor bida despues di a pasa mas cu 30 aña den cautiverio como e ultimo olifanti di un parke di bestia di Buenos Aires, cu hopi biaha tabata ser critica pa su condicionnan prome cu el a ser converti den un reserva di naturalesa nuebe aña pasa.

Pupy a cuminsa riba su biahe di 2.700 kilometer dialuna, for di e bario di moda di Palermo den e capital di Argen-



tina di Buenos Aires te na e selva di Amazonia di estado di Mato Grosso na Brazil. Ta anticipa cu e olifanti di 3.5

ton lo yega na su cas nobo na Elephant Sanctuary Brazil, e prome refugio pa olifanti na Latino America, mas laat e siman aki, un biahe dependiente di clima y paradanan di duana.

Te cu diamars atardi, Pupy tabata crusando e provincia berde noord di Argentina di Misiones, cerca di e frontera cu Brazil.

Para den su caha durante e biahe di caminda bruto, Pupy ta drumi y ta come berdura, fruta, yerba y suplemento di vitamina. Personal di parke Brazileiro y ciudadornan Argentino ta monitoria su condicion durante pauze pre-programa y a traves di camara paden di e caha.

A tuma lunanan pa prepara Pupy pa asina tanto ora di ta cera.

“E ta haciendo e biahe sin fayó,” María José Catanzariti, un veterinario y gerente operacional na e reserva di Buenos Aires a bisa. “Tin biaha den e prome 24 ora e besti-

anan aki no kier come, pero Pupy ta sigui come.”

Pupy ta e mas recien den un serie di mas cu 1.000 bestia salvahe; olifante, y tambe leon, tiger, beer y macaco; cu e “ecopark” di Buenos Aires a manda pa santuarionan den exterior for di su conversion di 2016 for di un parke di bestia di ciudad den un sitio di conservacion di especie.

Liber di prison, e bestianan ta construi bida nobo den cunucu mas berde. Un orangutan cu yama Sandra a intercambia su existencia limita y solitario den e reserva Argentino na 2019 pa mas espacio y 22 amigo nobo di su mesun especie na e Center for Great Apes na Wauchula, Florida.

Ya caba disfrutando di e Santuario di Olifante di Brazil tin cinco olifante di Asia; incluyendo Mara, un ex-olifante di circo cu tambe a caba den e cura di e reserva Argentino y cinco aña pasa a haci e mesun biahe riba caminda grandi pa e refugio, caminda awor e ta cana por lo menos 10 kilometer pa dia.

E santuario di olifante di Brazil ta ofrece esnan nobo espacio pa ahusta na bida den naturalesa, recupera comportamiento intrinseco di nan especie y socialisa cu otronan despues di asina tanto aña cu hopi biaha nan so.

Como cu Pupy por fraternisa solamente cu otro olifantenan Africano, e lo ta su so adaptando na su habitat nobo prome cu e yegada di un otro olifante Africano cu yama Kenia.

For di un parke di bestia den e ciudad di Mendoza cu un historia di condicionnan similarmente malo, Kenia awor ta pasando den entrenamiento prome cu e haci e biahe pa e refugio extenso, cu ta evoca e cas natural di un olifanti.

BUCATINI
MARKET & CUCINA

BREAKFAST *easter* WEEKEND

April 18 to 21 | 7am to 1pm

Price: \$45 per person

20% off for locals
Children up to 12 years old get 50% off
Unlimited mimosas for \$25

@BUCATINI.ARUBA

JOIA
BY IBEROSTAR

BONDIA
ARUBA

NO CUMpra ADOPTA!

Puerto Rico: Comunidadnan na Arecibo preocupa pa posibilidad di expansion di Servicio di Desperdicio Central

(ElNuevoDia) - Habitantenan di varios comunidad na Arecibo a intensifica nan protesta contra e plan di expansion di Servicio di Desperdicio Central (CWS), un compania cu ta busca desaroya un planta pa maneha y kibra materialnan di construccion, manera beton y debris, cu habitantenan local ta adverti cu lo ta dañino pa nan salud y medio ambiente.

Habitantenan di Arecibo, cu a manifesta contra e desaroyo potencial, ta sperando e decision di Corte di Apelacion riba un caso di reconsideracion cu nan a presenta na october buscando pa para e expansion di e compania.

E disputa a cuminsa ora cu, dia 30 di juli 2024, e Hunta di Hues di e Oficina di Maneho di Permiso (OGPe) a aproba un consulta di localidad cu lo permiti e compania pa cambia su permiso pa construi un planta di 'trituracion' y procesamiento di desperdicio di construccion den e municipio.

"Nos ta wardando ainda pa CWS responde na un peticion pa reconsideracion cu nos a presenta na Corte di Apelacion. Loke ta den wega, den e caso ey, ta si e peticion di localidad a ser aproba arbitrariamente of no," Omar Saadé Yordán, representante legal di e comunidadnan den e bario di Factor a splica.

"Nos ta bisa si, a base di tur e elementonan rekeri pa ley cu no a ser considera. Henter e menasa ta un resultado di incumplimento, cu no ta aplica of ta cumpli cu e criterionan legal cu ta existi caba," Saadé Yordán a argumenta den un entrevista cu e medio aki.

Despues di no a ricibi contesta di e Division di Revision Administrativo di OGPe, lidernan di e comunidad a acudi na e Corte di Apelacion pa laga revoca e peticion di localidad aproba di CWS.

Un consulta di localidad ta e procedura dilanti di OGPe y algun municipio autonomo pa evalua y dicidi riba usonan di e tereno proponi cu no ta permiti ministerialmente y no por ser atendi pa medio di un otro mecanismo. El Nuevo Día a purba di obtene comentario di CWS,



pero no a ricibi contesta. E compania ta dedica na e colecta y transporte di material y desperdicio di procesonan di fabricacion, asbest y plomo, azeta usa, tera contamina, desperdicio di emergencia, desperdicio di construccion, productonan caduca, y desperdicio industrial, entre otro servicionan.

Saadé Yordán, kende a asisti na e manifestacion di diasabra, a argumenta cu e proyecto proponi ta "incompatibel" cu e ambiente residencial, cu ya ta sufi di e consecuencianan di un dump y su impactonan ambiental y salud.

"Nan por a propone esaki otro caminda, pero nan ta propone esaki eyan, y esey ta e problema. Nan (CWS) a cuminsa procesa esaki na 2021, secretamente, sin bisa niun hende y sin pone e aviso legalmente rekeri," el a bisa.

"Ora nan s haci e anuncio laat na 2024, nan no ta anuncia cu e ta un proyecto specialisa, y esey ta importante pasobra, fundamentalmente, e motibo pa mester pidi esaki ta e triturado di cement, cu ta e preocupacion mas grandi di e comunidad, hunto cu e aumento significativo di trucknan," el a bisa.

E aprobacion di OGPe a permiti e reclasificacion di e propiedad di 12 hectar ocupa pa CWS como un distrito industrial specialisa, loke lo a habri caminda pa e desaroyo di e planta. Anteriormente, e propiedad tabata ser clasifica manera comercial intermedio y industrial lihe.

E comunidadnan rond di dje—cu pa añas a keha di contaminacion di awa, stof fugitivo, zonido excesivo di trucknan cu ta dreña y sali, plaga y malesa bou di resi-

dentenan cu ta resulta di e operacion di e dump situa eyan—ta convenci cu tur esaki lo empeora si CWS, un compania cu no ta esun cu ta opera e dump, logra expande su operacionnan. E expansion ta encera, entre otro, e entrada y salida di

aproximadamente 60 truck, cu lo totalisa 120 biahe diariamente.

Di acuerdo cu documentonan revisa anteriormente pa e punto di benta aki, e compania ta propone pa crea tres area di almacenamiento pa e

rebar y metalnan obteni for di e proceso di trituracion di beton; e localidad di material di beton, trali y structuranan cu no a ser basha abou prome cu nan ser aplasta, y e localidad di beton basha abou sin metalnan.

Den e area zuid di e propiedad, un mashin capaz pa aplasta te cu 200 yarda cubico di beton pa dia lo ser instala. E triturado ta ser propulsa pa un motor diesel di 375 cabay.

"E ta un problema di contaminacion cerca di un comunidad residencial. E ta cerca, mucho cerca (di e residencialnan). Ora nan (e OGPe) a tuma nan decision, nan no a analisa e distancia, forsa di biento, direccion of densidad di poblacion, loke tabata crucial aki," Saadé Yordán a bisa.

sentoo.me
It's payback time!

Un hende debe bo cen? Cu Sentoo.me bo ta pidi'e bek facilmente. E ta super simpel y lihe! Manda un peticion di pago pa bo amigonan, famia of coleganan via WhatsApp, e-mail of cualke otro manera. No mester tin e Sentoo.me app pa haci e pago - e ta bai directamente cu nan banking app
Download Sentoo.me y descubri con facil e ta pa haya bo cen bek!

Disponibel cu e siguiente banconan:

Fundacion CINEARUBA celebrando 15 aña cu Playa Film Festival

Riba 15 di april 2010 fundacion CINEARUBA a keda funda pa cineasta Juan Francisco Pardo. Diescinco aña despues fundacion CINEARUBA a logra realisa diferente proyectonan for di pelicularnan cortico pa pelicula largo, un mini series y un serie di proyectonan creativo enfocando riba desarojo di talento manera un club di actuacion hubenil, tayernan di actuacion di voz, musica y audiovisual. E fundacion a realisa tayernan cu scolnan y den barionan. Actual CINEARUBA ta dunando les di musica na e muchanan y hobennan na YMCA Dakota y San Nicolas, esaki ta un proyecto di cuatro aña cu lo finalisa na 2026.

Desde 2017 presentacionnan di pelicularnan ta forma gran parti di e programa di e fundacion. Awendia e fundacion ta organisa Playa Film Festival, cual ta celebrando su di cinco edicion e aña aki. Playa Film Festival lo tuma luga na prome fin di siman di october for di 3 pa 5 di october na Caribbean Cinemas. Pa prome biaha e festival lo ta den salanan di cine y cu un tapijt cora pa asina hunto cu e publico celebra su di cinco



aniversario y e di diescinco aniversario di fundacion CINEARUBA.

E interes internacional pa participa na Playa Film Festival ta grandi y na e momento

aki tin pelicularnan di Merca, Francia, Polonia, Hulanda, India, Grecia, Alemania, Brazil, Turkia, Serbia, Mexico, Republica di Korea, Spaña, Corsou, China, Sint Maarten, Rusia, Rumania, Portugal,

Peru, Republica di Moldova, Morocco, Hungray, Croatia, Inglatera, Finlandia, Estonia, Republica Dominicana, Colombia, Switzerland, Australia y Austria.

Pa haci e celebracion special Playa Film Festival lo tin un premio cash pa e miho pelicula local.

Registracion di pelicula pa consideracion ta via filmfree-way.com/playafilmfestival y e ta gratis. Pelicularnan cu ta cumpli cu tur reglanan lo sigui pa e fase di seleccion. E reglanan ta describi riba e pagina di registracion. Den e fase di seleccion un comite lo haci un seleccion oficial di e pelicularnan cu lo bay competi na e festival. Loke ta haci un pelicula atractivo pa seleccion ta principalmente e storia, e urgencia di e storia, e topico

y e duracion di e pelicula. Pa e categoria local ta enfoca riba primicianan mundial, pelicularnan cu pa prome biaha lo wordo mira pa un publico na e festival.

De AFTA zoekt nieuwe collega's

De Aruba Fair Trade Authority groeit en is op zoek naar een nieuwe onderzoeker.

Vacature:

- (Senior) Onderzoeker

Vereist

- Een WO opleiding in een economische of juridische richting

Contact

- info@afta.aw
- +297 280 0480

Wilt u als onderzoeker bij de AFTA aan de slag en voldoet u aan de gestelde eisen? Stuur dan uiterlijk 30 april 2025 uw motivatiebrief en bijbehorende curriculum vitae gericht aan dhr. E. Kross, MSc., info@afta.aw

Voor meer informatie over de functie kunt u onze website bezoeken:
<https://www.afta.aw/vacatures-2/>



BOOGAARD ASSURANTIEN N.V. ARUBA



☎ 528-8888 📞 592-0401
INFO@BOOGAARD.AW

EASTER BINGO

\$32,676

PROGRESSIVE™

BACK TO BACK EASTER BINGO!

April 20-21 | 1pm

8 Games to Play! \$8.50 for 4 Cards!

Progressive within 51 Calls Progressive within 52 Calls Progressive within 53+ Calls

\$1,000 \$750 \$500

Special Door Prizes | Over \$2,000 in Total Payouts!

Double your prize with DOUBLE POWERBALL™

*Progressive within 50 calls, amount unless hit before 4/20/25. **Except on Progressive.

BINGO Games and Prizes

Game 1	Letter X	\$100
Game 2	Large Diamonds	\$100
Game 3	Lucky 7	\$150
Game 4	Letter H	\$200
30 Minute Break / Pick 5 Winners		
Game 5	+ or Cross	\$250
Game 6	Postage Stamps	\$300
Game 7	Letter T	\$400
Game 8	Full Card	\$1,000

Alhambra

CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 3am | J.E. Irausquin Blvd #47 | 288.9000 | casinoalhambra.com

Play Responsibly. Visit www.gamblersanonymous.org if you or someone you know has a gambling problem.

Kico ta celebra durante Semana Santa?



Weekend aki, comunidad Cristian di diferente denominacion ta celebra Pasco di Resurreccion, e culminacion di Semana Santa, cu ta di Diadomingo di Ramo te Diadomingo di Resurreccion.

Siman Santo tin origen den fe Catolico. Durante e siman ta recorda e Pasion di Cristo conta den evangelionan di Bijbel: su entrada na Jerusalem, ultimo cena, viacrucis, morto y resurreccion.

Cada aña ta celebra Semana Santa riba e prome diadomingo di luna yen despues di spring, debi cu morto di Cristo a sucede cerca di e Pasco Hudiu. Segun Evangelio, Hesus a reuni cu su discipelnan na e ultimo cena pa celebra Pasco hudiu. Pa Hudiunan, Pasco ta un actividad cu ta celebra libertad di pueblo Hebreo for di esclavitud na Egipto, relata den buki di Exodo den Antiguo Testamento di Bijbel.

Te cu prome cu Siglo 4 d.C., Semana Santa tabata conicidi cu dia 14 di Nisan segun kalender Hudiu, pero na 325 d.C. a cuminsa cambia e fecha pa celebra esaki riba diadomingo. E mester coincidi cu

e prome luna yen despues di equinox di spring, y ta p'esey usualmente e ta entre dia 22 di maart y dia 25 di april.

Semana Santa ta cuminsa cu Diadomingo di Ramo y ta termina cu Diadomingo di Resurreccion. Cada dia di e celebracion aki tin nomber di Santo.

Diadomingo di Ramo ta recorda e entrada di Hesus na Jerusalem, unda pueblo a alab'e como rey cu canto y blachi palma.

Dialuna Santo ta conmemora e uncion di Hesus na e cas di Lazaro.

Diamars Santo ta recorda con Hesus a anticipa pa su discipelnan e traicion di Hudas y negacionnan di Pedro.

Diaranson Santo ta marca e fin di cuaresma y e comienso di Pasco.

Diahuebs Santo ta conmemora e institucion di Eucaristia den Ultimo Cena. Ademas tin e labamento di pia y e oracion den e hardin di Getsemani.

Diabierna Santo ta recorda e crucifixion di Cristo.

Diasabra Santo ta considera un momento di silencio pa e luto y tristesa, ya cu ta recorda Hesus den su sepulcro y su descenso na abismo.

Diadomingo di Resurreccion: ta recorda e momento cu Hesus a resucita, bolbiendo for di morto y cumpliendo e mandato divino di Dios, probando asina cu e ta e salvador di humanidad.

Dialuna di Pasco of "Easter Monday"

Den Cristianismo oriental, Siman Briyante ta ser celebra

den Iglesia Ortodox Oriental y e Iglesiasnan di Rito Bizantino Catolico. Den esakinan, e dialuna despues di resurreccion ta yama "Dialuna Briyante" of "Dialuna di Renovacion." Nan ta celebra e dia aki cu un sirbishi similar

na Pascha (Diadomingo di Resurreccion).

Den Cristianismo occidental, Dialuna di Pasco (Easter Monday) ta e di dos dia di Eastertide, como tambe e di dos dia den e Octavo di Pasco. Den iglesiasnan Luterano,

e Evangelio pa Dialuna di Pasco ta trata e aparicion riba Caminda pa Emmaus.

Bon Dia Aruba ta desea turnos lesador y siguidornan un feliz dianan di Pasco di Resurreccion!

ZIMA

EVERY FRIDAY, APRIL

HAPPY HOUR

Live DJ | 5pm-7:30pm

Marisela & Band
7:30pm-10pm

50% Off on special cocktails

JOIA
BY IBEROSTAR

ZIMA.ARUBA

Argentina: Yiu muher di Diego Maradona ta testifica den huicio di negligencia bisando cu famia a ser engaña pa dokter

(AP) — Un di e yiu muher-nan di Diego Maradona a testifica diamars den e huicio di siete profesional medico acusa di negligencia den e morto di e gran hungador di futbol, describiendo e camber caminda su tata a pasa den hospitalisacion na cas na 2020 como “repugnante” y “tabata hole orina.”

Dalma Maradona a bisa cu e y su rumannan a ser engaña pa e dokternan cu tabata trata nan tata.

“Nan a priminti nos un hospitalisacion na cas cu nunca a sosode,” Dalma a bisa, esun mas grandi di e cinco yiunan di e ex capitan di Argentina y e prome di nan pa testifica den corte.

“Nan a pone nos kere den

algo cu nunca a sosode. Nan a engaña nos na e manera di mas cruel pa sostene esey”, el a agrega.

Maradona, kende a hiba Argentina na e titulo di Copa Mundial na 1986, a fayece dia 25 di november 2020 mientras e tabata bou di hospitalisacion na cas na e periferia di Buenos Aires, algun dia despues di a haci un operacion pa un hematoma cu a forma entre su craneo y cerebro. E tabatin 60 aña.

Dalma a bisa cu e facilidad no tabata apto pa tratamiento medico.

“E tabata hole manera orina, e cama tabata repugnante,” el a bisa. “Tabatin un toilet portatil. Tabatin e panel aki riba e bentana pa tene luz pafor. No

tabatin nada. E tabata horibel. E cushina tabata repugnante.”

Siete profesional di cuida di salud, incluyendo un neurociruhano y un psikiatra, ta den huicio pa no a duna cuida adecua y por enfrenta un castigo maximo di 25 aña di prison.

Dalma a recorda cu despues di e operacion di hematoma, neurociruhano Leopoldo Luque, psikiatra Agustina Cosachov, y psicologo Carlos Díaz, tres di e acusadonan cu el a identifica como “dokternan di mi tata”, a sugeri hospitalisacion na cas ya cu Maradona no kier a keda hospitalisa.

“Tabatin tres opcion (hospitalisacion voluntario, hospitalisacion forsa, y hospitalisacion na cas), pero nan a pone nos compronde cu hospitalisacion na cas tabata e unico opcion,” Dalma a bisa. “Nan a priminti nos enfermeronan 24 ora pa monitoria su presion di sanger y pa dun’e remedi.”

Siman pasa, Diego Maradona su ex-esposa y un dokter tambe a cuestiona e decision pa hib’e na un cas priva despues di e operacion en bes di admitie na un centro di rehabilitacion.



E deficiencianan den e cuida di cas di Maradona ta un di e pruebanan clave di fiscal contra e acusadonan.

Dalma Maradona a bisa cu e ultimo biaha cu el a mira su tata na bida tabata na hospital ya cu e no a haya acceso na e cas caminda e tabata rehabilita te despues cu el a muri.

“Mi a drenta den e camber (despues cu el a muri), y e tabata hopi hincha. E tabata tapa cu un laken, pero bo por a mira cu e tabata hincha,” el a bisa. “Mi a tira mi mes riba

dje pasobra mi a kere cu e lo lanta. Su cara tabata hopi hincha, su mannan, su cara. Su barica, su curpa. Tur cos.”

El a agrega: “Mi ta sinti su falta tur dia di mi bida, y loke ta haci mi mas dolor ta sa cu si nan (e dokternan) a haci nan trabou, esaki por a ser evita,” Dalma a conclui. “Ainda ta hopi doloroso pa corda e abuso cu el a sufri, y mi no tabata sa. Si mi tabata sa cu esaki lo tabata e resultado, lo mi a maneha esaki diferente. Pero nunca mi no a pensa riba esaki.”



Berehein yena cu mushroom

Ingrediente

4 berehein /200 gr di keshi (esun di bo preferencia)
250 gr di mushroom / 1 siboyo
2 djente di conoflok /1 tomati
50 gr di piñones (pine seeds)
Azeta di oleifi /Salo y peterselie

Preparacion

Corta e berehein na mita largo. Pone den un teblachi di forno, hacie algun corte, sazón’e y basha un tiki azeta di oleifi riba dje. Cushin’e den forno riba 180 grado durante 20 minut.
Corta e siboyo y e djentenan di conoflok y pone hasa (saute) den planchi cu azeta. Pela e tomati, cort’e chikito y añadi despues e mushroom filetea, cushin’e tur hunto cu e piñon.

Mezcle bon y yena e berehein.

Cubri cada berehein cu keshi y gratina den forno durante 4 minut. Retir’e di e forno y dorn’e cu algun blachi di peterselie. □



Fin di siman di Pasco Grandi

SERVICIO DI SVb DURANTE DIANAN DI FIESTA
Notificacion di AO

Diabierna 18 di april 2025

Diasabra 19 di april 2025

Diadomingo 20 di april 2025

Dialuna 21 di april 2025

MiSVb Trahado app 7am - 11am (unicamente)

Tur SVb su oficinanan ta cera durante dianan di fiesta:
Diabienra 18 y Dialuna 21 di april 2025.



Preocupacion ta aumenta na Red Bull despues di e ‘catastrofe’ di Verstappen

(AP) – Max Verstappen y Red Bull ta un di e asociacionnan mas exitoso den historia di Formula 1. Pero un careda desastroso a lanta preocupacion cu Verstappen por considera bay pa un otro team.

Despues di e Grand Prix di Bahrain, Verstappen a papia di un “catastrofe” ora el a lista e problemanan. E campeon mundial defensor mester a trata cu taira cu tabata keinta di mas, problema cu brake y dos diferente retraso di pit stop. Na un dado momento, e tabata brevemente ultimo lugar prome cu e la termina na di seis lugar.

Dicon e futuro di Verstappen por ta den duda?

E consehero di deporte di auto influyente di Red Bull, Helmut Marko, a indica anteriormente cu tin un clausula relaciona cu rendimiento den e contrato di Verstappen, cu ta oficialmente fecha na 2028. E detayenan specifico no ta publico pero Marko a indica na BBC luna pasa cu un clausula por drenta den wega “si nos no duna resultado pa Max.”

Red Bull tabata parece di tin e di cuater auto mas liher na Bahrain, tras di McLaren, Ferrari y Mercedes.

Puntra pa Sky Sport Germany despues di e careda di Bahrain diadomingo si e tabatin preocupacion cu Verstappen por considera su futuro, Marko a bisa: “E (preocupacion) ta grandi ... mehoracionnan mester bin den futuro cercano pa e tin un auto cu e por gana cune un biaha mas.”

Verstappen a señala su infelicidad cu un decision clave di e ekipo luna pasa. El a “like” un post di Instagram di e expiloto di F1 Giedo van der Garde cu a sugeri cu tabata un “movimiento di panico” pa reemplaza Liam Lawson

como su compañero di ekipo despues di dos careda di e temporada.

Unda Verstappen por bay?

Director di ekipo di Mercedes, Toto Wolff, a expresa interes den un posibel mudansa aña pasa. Tur dos di su chauffeurnan ta solamente confirma di ta bou di contrato pa e aña aki. Verstappen a insinua cu e lo bandona F1 algun dia, bisando cu aña pasa el a “pasa mitar caminda sigur” den su carera y no gusta e orario druk.

Marko a sugeri diadomingo cu e victorianan mas recien di Verstappen den awasero na Brazil y despues di un buelta impresionante di clasificacion na Hapon a bin a pesar di e auto, no pa motibo di dje. El a agrega cu Red Bull mester a crea “un nivel di base” di rendimiento “pa e por bringa pa e campeonato mundial.”

Kico a bay robes na Red Bull?

Despues di dos aña di dominio cu a kibra record pa Verstappen y Red Bull na 2022 y 2023, Red Bull a cay tras di McLaren riba ritmo mitar di e temporada na 2024. Verstappen a gana apenas dos di e ultimo 14 careda pero toch a retene e titulo. McLaren a gana e campeonato di constructornan.

E regulacionnan ta pa gran parti sin cambio for di 2022 y tin teorinan competitivo pa e decadencia di Red Bull.

Verstappen a bisa aña pasa cu Red Bull a converti un auto ganador “den un monster” den su intentonan pa saca mas ritmo for di e diseño. Su compañero di ekipo di e tempo ey Sergio Perez a haci declaracionnan similar ora su resultadonan a cay drasticamente.

Tambe tin preguntanan tocante e efecto di e guru di



diseño di auto, Adrian Newey cu ta retirando, of si Red Bull simplemente a yega na e limitenan di e concepto basico di e auto.

Marko a bisa cu e ekipo a mal mancha e sesionnan di practica diabierna, loke ta nifica sorpresanan desagradabel manera Verstappen cu no tin grip riba taira duro na Bah-

rain. E “Black Fridays” ey mester caba, Marko a bisa.

Con liher Red Bull por cambia esaki?

Probablemente no e siman aki. E GP di Saudi Arabia na Jeddah diadomingo por trece mas problema cu calor, aunke Verstappen ta anticipa menos desgaste di taira cu na Bahrain. Ta anticipa mehoracion

pa e Grand Prix di Emilia-Romagna na e circuito di Imola na Italia dia 18 di mei.

“Nos tabatin algun problema cu a pone nos atras,” Verstappen a bisa den un declaracion di e ekipo diamars, “y nos tin hopi trabou pa haci ainda riba e auto pa nos yega caminda nos mester ta.”

JOIA
BY IBEROSTAR

MAREA

EASTER BRUNCH WEEKEND

FROM APRIL 18 TO 21

FROM 12PM TO 3PM

ALL YOU CAN EAT \$60 PER PERSON

ADD ALL YOU CAN DRINK MIMOSAS \$35 PER PERSON

@ marea.aruba



Corea di Sur lo impulsa sosten pa industria di semiconductor

(AP) - Corea di Sur a bisa diamars cu e lo expande su pakete di sosten financiero pa su industria crucial di semiconductor cu alrededor di \$23 biyon como parti di esfuerso pa atende incertidumbre cu e aumento di tarifa di Trump su administracion ta posee.

E pakete ta representa un aumento di alrededor di 26% for di e \$18 biyon cu a anuncia aña pasa. Oficialnan ta enfocando riba provee prestamo di costo abao, subsidio, y otro incentivo financiero pa stimula inversion den e sector di semiconductor. E gobierno tin meta di facilita e desaroyo di chip avansa pa medio di expande asistencia financiero pa investigacion y desaroyo ademas di ekipo di fabricacion di alta tecnologia.

Oficialnan tambe tin plan di impulsa gasto den infraestructura industrial, incluyendo cubri un parti mas grandi di e gasto pa construccion



di sistema di transmision di energia bao tera na cluster nan di semiconductor den e ciudadnan Yongin y Pyeongtaek, cual a atrae inversion di gigantenan di chip manera Samsung y SK Hynix.

E gobierno a bisa den un declaracion cu e plannan tin meta di atende e incertidumbrenan cu ta surgiendo for di e politicanan di mercado Mericano y pa mantene e competitividad di Corea di Sur su industria di chip. Tin preocupacion creciente cu

companianan Coreano di Sur ta kedando atras, compara cu rivalnan na Taiwan y otro paisnan den e produccion di chip di alta tecnologica pa inteligencia artificial y aplicacionnan avansa, mientras cu e competidornan Chines ta rapidamente alcansando e posicionnan lider.

“E gobierno Mericano a pospone su plan di tarifa reciproco pa 90 dia. Tin anticipacion cu tarifa specifico pa producto lo keda anuncia pa sectornan manera semicon-



ductor of medicamentonan,” minister di Finanzas Coreano di Sur Choi Sang-mok a bisa den un reunion diamars. “Esaki ta un tempo valioso pa fortalece e competitividad di nos compania den bista di un guerra di mercado global.”

Corea di Sur tin plan di desplega un delegacion na Merca pronto cu lo atende e aumento di tarifa recien y otro preocupacionnan den mercado, parti di Seoul su esfuersonan andando pa proteha e pais su economia im-

pulsa pa exportacion for di impacto negativo.

E gobierno a lansa siman pasa tambe un programa di financiamiento di emergencia cu \$2 biyon pa yuda e industria di vehiculo lidia cu e impacto di tarifa aumenta cu Merca a impone. E pakete aki ta inclui programa cu sosten di gigantenan den auto manera Hyundai y Kia, conhuntamente cu institucionnan financiero, cu meta di sostene fabricantenan di auto lidiando cu problema y fabricantenan di piesa di auto.

Hapon su vigilante anti monopolio ta acusa Google di violacion den smartphone

(AP) - Reguladornan Hapones riba diamars a acusa gigante di tecnologia Mericano Google di ta den violacion di ley anti-monopolio, imitando accion similar na Merca y Europa.

Google Japan a bisa den un declaracion cu e ta haya e accion “lamentable.” El a bisa cu el a inverti den Hapon significativamente pa promove innovacion como un lider di tecnologia.

Japan Fair Trade Commission



su orden ta bisa cu Google mester top e pre-instalacion di Google su search engine riba smartphone di Android,

cual el a bisa ta efectivamente stroba competencia. No ta cla si Google, un subsidiario di Alphabet Inc., basa na

Mountain View na Silicon Valley, lo tuma accion legal contra e ordo.

Na Merca, un hues a dicidi aña pasa cu Google su search engine a explota su posicion dominante ilegalmente pa stroba competencia. Google a nenga e acusacionnan, argumentando cu e ta inmensamente popular pa motibo cu hende ta gusta loke e ta ofrece. E proceso di apelacion ta probable di tuma varios aña.

Reguladornan Hapones acu-

minsa nan investigacion contra Google den 2023. Nan a bisa cu nan a consulta cu autoridadnan den exterior, lidiando cu casonan similar.

Reguladornan Europeo tambe a critica loke nan ta bisa ta Google su posicion dominante di monopolio.

Diamars su decision ta marca e prome biaha cu Japan Fair Trade Commission a tuma asina un accion contra un compania di tecnologia global grandi.

WNBA ta crea task force pa yuda combati odio online contra hungadonan y ekiponan

(AP) - Comisario di WNBA Cathy Engelbert a anuncia dialuna cu e liga a crea un task force especificamente pa yuda combati e odio online dirigi na e hungadonan y ekiponan.

“Nos kier garantisa cu WNBA lo keda un espacio unda tur hende – hungado, fanatico y partnernan corporativo – por sinti safe, balora y empodera,” el a expresa.

Engelbert a bisa cu e task

force aki lo tin un strategia di 4 banda, incluyendo monitoreo riba rednan social y otro plataformanan digital pa medio di usa tecnologia avansa pa detecta menasa y comentarionan. E liga tambe lo fortalece e standard di conducta riba tur plataforma di WNBA. Tambe lo tin medidanan di seguridad agrega na nivel di ekipo y liga, ademas di expertonan di salud mental dedica.

“No tin espacio pa odio y mi

ta kere cu tin un peso continuo riba nos tur, riba e hungadonan, empleadonan y nos ekiponan,” Engelbert a bisa. “Despues di e ultimo ana, mi ta kere cu realmente nos tabata kier haci algo ... a yega momento di crea e task force aki y tuma accion directo, pues esey nos a haci.”

E comisario a bisa cu e liga a traha cu representantenan di ekipo ademas di gruponan externo pa yuda e task force. Varios hungado di WNBA a

papia ultimo temporada tocante e comentarionan racial, homofobico y misogeno aumenta riba rednan social.

Durante e final di WNBA ultimo, New York Liberty su hungado Breanna Stewart a bisa cu su persona y su casa Marta Xargay a ricibi email homofobico anonimo desde di e prome wegá. “E ta sinti bon pa drenta un liga cu no solamente ta preocupa pa e nivel di wegá, sino tambe cu con nos ta funciona como ser



humano,” Hailey Van Lith a comenta.

A bin haya persona cu no tabata reacciona sin bida na Cunucu Abao



Diaranson mainta a drenta informe di un persona sin bida haya na un adres na Cunucu Abao, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance a bin compronde cu aki ta trata

di un persona di edad cual no tabata hala rosea mas y tabata friu. Nan no por a haci nada mas p'e y a pidi un dokter pa bin constata e morto. Na famia di e fayecido ta bay nos mas sincero palabranan di condolencia.

Auto intencionalmente cendi na candela na Chilestraat



Diamars madruga a drenta informe di un auto na candela na Chilestraat, mesora a dirigi polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Honda Accord na candela.

Na yegada di e bomberonan a combati y a lora paga e candela. Segun e doño aki lo ta trata di un candela intencional y cu e mes lo percura pa kima e auto di e otro persona cu a pega su auto na candela. Polis a avis'e di e consecuencianan.

Turista Norte Americano di 52 aña a sak den otro y a fayece na Rodgers Beach

Diamars atardi a drenta informe di cu un turista masculino a bira malo na Rodgers Beach, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di polis a bin encontra cu un turista no ta reacciona ni tabata hala rosea, y mesora a cuminsa duna CPR. Na yegada di e personal medico di ambulance a sigui pero tur intento tabata envano. Na final dokter a bin constata cu e turista Norte Americano di 52 aña a fayece. Na famia di e fayecido ta bay nos mas sincero palabranan di condolencia.



Varios accidente atrobe registra diaranson mainta cu hasta hende herida!



Diaranson mainta atrobe varios accidente hasta cu hende herida—mayoria ta accidente di cadena unda chauffeurnan no a regula nan velocidad ni a mantene distancia.

Diaranson mainta a drenta informe di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di otro na Cumana na Caya G.F. "Betico" Croes, despues a drenta informe di un otro

accidente na Nuñe unda un auto a bay dal semi-frontal riba un auto di direccion contrario. Na mesun momento a drenta otro informe di un accidente pariba di rotonde Paradera unda un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia. Na Avenida Milio Croes a sosode un otro accidente similar unda un auto a bay dal tras di un autobus net ora un hende ta bay subi y a spanta. Mientras na Santa Cruz un Van a bay reverse dal un truck

cu tabata pasando banda di Huchada. Na Plantersrust tambe a sosode un accidente entre 2 auto Suzuki unda un auto di Security biniendo for di pariba no a para duna preferencia na e otro Suzuki. Un accidente unda tabata tin hopi daño pero afortunadamente ningun hende herida. Un rato despues a drenta informe di accidente na Lago Heightsstraat y tambe banda di Superfood na Bubali.



Accidente na Noord pa via di fayo den brake di auto

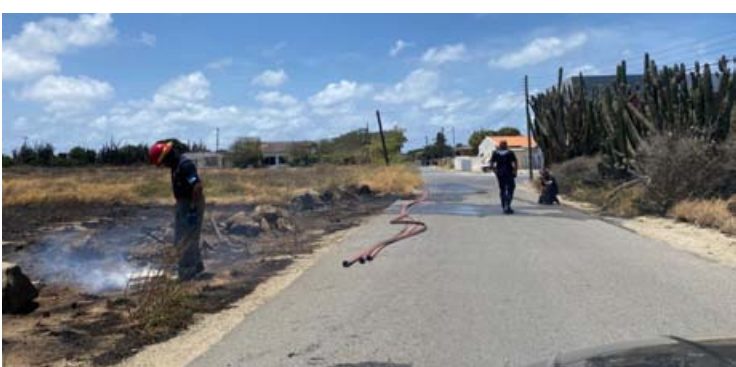


Diamars mainta a drenta informe di un accidente na rotonde di Noord, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur sabiendo cu e brake di

su auto no ta trahando bon, a bay risca y no a logra para na tempo y a bay dal tras di un pick-up H100. Afortunadamente ningun hende a resulta herida pero e chauffeur su auto si a keda kibra cu hopi daño.

Candela patras di Sitio di oracion Beato Dr. Jose Gregorio Hernandez

Diamars mainta a drenta informe di un candela patras di Sitio di oracion Beato Dr. Jose Gregorio Hernandez, mesora a dirigi un unidad di bombero na e sitio. Na yegada di e bomberonan a nota cu aki ta trata di un candela di yerba basta grandi y mesora a cuminsa cu un combate duro y directo pero como ta hopi calor esaki a




expandi te plama basta leu domina e candela y a logra pa pero bomberonan a logra paga esaki rapidamente.























Hoben di 18 aña tabata keha di dolor di stoma y na pecho na Matividiri

Diaranson mainta a drenta informe di un mucha di 18 aña cu tin hopi dolor di



stoma y pecho y a cuminsa saca, mesora a dirigi un ambulance na e sitio. Na yegada di e ambulance nan a atende e mucha y a transport'e pa hospital.

Resultado Sorteo <i>April 16</i>			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9420	2734	0641	3896
7496	7735	SUPER5	8208
0860	8421	-	2906

MERDIA	ANOCHI
<div> Sorteo # 4596 2833 9681 0628  X2  Sorteo # 4596 8245  X2  Sorteo # 2652 2483  Sorteo # 4596 4779 Libra  Sorteo # 1470 134  X2</div>	<div><div> Sorteo # 8524 5280 9940 6030  X3  Sorteo # 7568 7792  X2  Sorteo # 2273 2742  Sorteo # 6327 9640 Geminis  Sorteo # 1257 275  X2</div><div> Sorteo # 2585 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 5 x Match 4 167 x Afl. 12,00</div><div> Sorteo # 6802 1 x Jackpot 5 x Match 4 146 x Afl 8,00</div><div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl. 15,00</div><div> Afl. 625.000,-</div><div> Sorteo # </div></div>
	<div>17-18-26-31-35 Joker 8 Letter E Proximo Jackpot 340.000,-</div> <div>07-12-15-17-19 Proximo Jackpot 50.000,-</div> <div>400.000,-</div> <div></div>

Kiosco di ex Carwash kima intencionalmente den Caya G.F. "Betico" Croes



Diamars anochi a drenta informe di un casita di un ex-carwash bandona den Middenweg pabao di ex-edificio di Burger King den Caya G.F. "Betico" Croes, mesora a dirigi tanto polis como bomberonan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un casita chikito cu lo a yena full caya grandi cu huma. Na yegada di bomberonan mesora a combati y a paga e candela cual tabata menasa e edificionan den cercania.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Trupiaal: Aloe
Tel. 583 8560 Tel. 584 4606
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Miles di usuario a reporta problema cu uso di Spotify



(AP) - **Aparentemente Spotify a experencia problema tecnico amplio diaranson mainta - cu miles di usuario reportando problema cu e servicio di streaming di musica y audio.**

Alrededor di 10:20 di mainta, Downtetector, un website unda personanan por bay reporta cu un aplicacion, website, programa, entre otro, no ta funcionando bon, a muestra cu mas di 34.000 persona a reporta mundialmente cu Spotify no ta traha, cual a baha for di 48.000 prome cu esey. Varios di e usuarianan aki a bisa cu nan ta encontrando dificultad pa usa ambos e aplicacion y e website, toca of tende cantidad ademas di usa su funcion di buskeda.

“Nos ta altando cu tin problemanan aworaki y nos ta trahando riba nan!” Spotify a publica riba X, e plataforma di red social anteriormente conoci como Twitter, diaranson mainta.

Spotify no a provee mas informacion inmediatamente tocante kico pro a causa e problema, sinembargo riba e compania su cuenta di servicio pa cliente, SpotifyCares, el a bisa cu e “ekipo corecto ta trahando riba dje y buscando un solucion.”

Ademas di problemanan pa scucha y busca cantica, actualisacion di Spotify a nota cu algun usuario tambe tabatin dificultad pa tuma contacto cu e plataforma su website pa servicio na cliente. The Associated Press a acerca e com-

pania pa mas detaye.

Spotify actualmente tin un total di 675 miyon usuario, of mas, incluyendo 263 miyon suscriptor for di mas di 180 mercado mundialmente.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe noch: parcialmente te hopi nubla y generalmente seco

Den marduga y mañan: parcialmente nubla sin awa-sero di importancia

Temperatura maximo 31 grado celsius

Temperatura minimo 26 grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 38 grado celsius

UV index: 12

Bahada di solo : 6:52 pm

Subida di solo : 6:26 am

Biento:

Modera te basta fuerte for di direccionan. Entre oost-noordoost y oost-zuidoost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).

Den di dia fuerte den rafaga; Forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24



ora:

Extension di e area di presion halto lo ta e factor dominante den clima. Esaki lo stroba desaroyo di mayoria di nubia cu por produci awa-sero, manteniendo clima generalmente seco.

Condicionnan maritimotimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: Keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: Modera, cu lama di 1 pa 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: Generalmente modera cu olanan di 3 pa 5 pia, localmente 6 pia.



TA BUSCA
Los Cafeteros Restaurant
2 Cook helper, 2 first cook
2 cleaner, 2 night cleaner,
1 chief, 1 grill cook,
1 waiter
Yama entre
10:00 am - 5:00 pm
587 7004 - 560 6892
219173

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*I love you, Mom!
You`re the most beautiful and
caring person on Earth
You are my eternal sunshine and
my source of strength
on every cloudy day and in every
difficult moment of my life*



Clara Ines Westerburger-Cardona

*01-10-1937 †12-04-2025

Na number di su:
Esposo: †Irvin” Elvis” Westerburger

Yiunan:
Humberto Bueno Cardona y esposa Paulina Gomez de Bueno
Beatriz Bueno Cardona y esposo † Alfredo Idarraga
†Sonia Bueno Cardona
Lisy Westerburger y esposo M. Anthony Fabus
Clara Jasmine Westerburger

Nieto(a)nan:
Jennifer Bueno Gomez
Alvaro José Bueno Gomez
Juan Pablo Idarraga Bueno
Michael Idarraga Bueno
Nicholas Irving Barbieri

Bisnieto (a): Jacobo Posso Bueno, Eliana Bueno LoMonte

Sobrina nan mas cercano:
Maria Teresa Rengifo
Janice Westerburger
Naomi Augustin Grepp

Rumannan: †Adiela Cardona Rengifo y famia
†Edgar Cardona y famia
†Fanny Cardona De Marmolejo y famia
†Armando Cardona y famia
†Nolly Cardona Tenorio
Maria Eugenia Cardona Phillips y famia

Cuña/Swanan:
†Albertina “Betty” Augustin-Westerburger
†Johannes Westerburger y famia
†Marlene Westerburger y famia
Sonia Westerburger y famia
Errol “Ronny” Westerburger y famia
Magda Westerburger Buckley y famia
Alida Westerburger y famia

Ayudante di cas: Barbara Rhooms
Un danki special ta bay na su huisarts Dr. Aruna Singh y
Dr. Nienke Kock-Smits pa e inmenso ayuda y trato ricibi
durante utimo dia nan di nos mama stima.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa Koningin
Wilhelmina Kankerfonds.

Amigo(a)nan y demas famia:
Cardona, Westerburger, Bueno, Rengifo, Marmolejo,
Gomez, Idarraga, Fabus, Barbieri, Augustin, Joseph, Jie-
Sam-Foek, Buckley, Winterdaal, Trom, Silva, Adonis,
Cosme-Sanches

Y demas famia na Colombia, Venezuela, USA, Curacao,
Hulanda, Alemania, Inglaterra, Chile y Panama.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun
miembro di famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas

Acto di despedida lo tuma lugar Diahuebs 17 di April
di 2025 for di 2or te ku 4or di atardi na Aurora Funeral
Home. Acto di cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador
mi’n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”
Salmo: 23*

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di
nos ser stima Mama, Wela, Ruman, Tanta y Amiga stima.



Bernadetta Francisca Hamlet-Tromp

Mihor conoci como: Mama Detjes, Tanchi Deta
*24 augustus 1958 - †9 april 2025

Na number di su:
Mayornan:
†Joseph (Chepi) y †Francisca (Makita) Tromp-de Cuba

Casa: †Tyrone Hamlet

Yiunan:
Tamara Malmberg-Hamlet y Arnold Malmberg
Rudolf Hamlet

Nieto(a)nan:
Gionrick Navas y Richlayne Besselink
Rayxairon Hamlet
Ryxailee Hamlet
Arnold Jr Malmberg

Rumannan:
†Angelico (Coco) Tromp y famia
Beatriz Y Pedro (Pikine) Bislip-Tromp
Hubert y Rose Mary Tromp-Kelly
†Astrid Tromp y famia
†Ludwina y Johnny Ras-Tromp
Roland Tromp y famia

Sobrino(a)nan:
Richard Bislip, Jamila Lopez-Bislip, Lissandra Bislip,
Jeandira Tromp, Geraldine Tromp, Gilbert Tromp,
Giomar Lares, Anuar Lares, Igmarr Lares, Kimberly Ras,
Nelia Croes, Daniel Tromp, Camila Tromp, Zayhel
Tromp, Sheanday Tromp, Shaendrick Tromp, Roël-Yozue
Tromp, Louann-Marie Tromp

Bon amigo(a)nan:
Tricia Werleman, Rufo Quandt, Eydie Malmberg,
Natasha Upegui, Juan (Chabubu) Loopstok, Johnny
Navas y amiga nan di oracion.

Ihanan, primo- primanan, swa y cuñanan, comer,
compernan y demas famia:
Hamlet, Tromp, Malmberg, Navas, Bislip, Lopez, Britten,
de Cuba, Oduber, Werleman, Quandt, Cannegieter,
Upegui, Loopstok, Lares,Ras, Croes, Besselink, Kelly,
Maduro, Maria, Andrews, Stamper, Brokke, Muyale, Illis,
Fabus, Bergen, Ponson, Danies.

Oportunidad pa Condolencia: diaranzon 16 april 2025 di
7:00pm pa 9:00pm na Aurora Funeral Home

Ta invita pa ccto di Entiero cu lo tuma lugar diahuebs
17 april 2025 di 09:00am pa 11:00am na Aurora Funeral
Home despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a
lubida un of otro famia.

Lamentablemente despues di Entiero nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Ta pidi si ta posibel bin bisti na color nan alegre.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Mira con Dios a salba mi, Tur mi
confiansa ta den djE,
Mi n’ tin miedo: Señor Dios ta mi
forsa, mi refugio. E mes t’Esun
cu a salba mi.
Isaías 12:2*



Cu dolor y tristesa na nos
curason, pero conforme cu Dios
su boluntad, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

Francisco E. Semeleer

*20-09-1951 - †13-04-2025
Mihor conocí como “Frans”

Su mayornan:
†Marcelo Semeleer y †Cecilia Semeleer-Figaroa

Na number di su:
Casa: Francisca Gei

Yiu: Jason Semeleer

Rumannan:
Servacio y Helena Semeleer
Filomena y Maximo Tromp
Aida y Edwin Tromp
Margarita Semeleer
Florentino y Celestina Semeleer
David y Teresa Semeleer
Lilian y Juan van der Biezen
Danilo Semeleer

Sua y cuñanan:
Jasinto Gei y Famia
Alberto Gei
Juan Gei
Filomena y Benito Jacobs y Famia
Lourdes y Sewing Sam y Famia

Tanta y omonan, Sobrino y sobrinanan, primo y
primanan, comer y compernan, ihanan.
Famia na Hulanda, Corsow, Boneiro y Canada.
Tur su Amigonan di Alianza Nobo,
Ex coleganan di Bohama
Demas famia: Semeleer, Gei, Jacobs, Sam, Tromp,
Figaroa, van der Biezen, Loeftop, Lopez, Gomes, Croes,
Norberto, Concencion, Prêche, Dubero, Kock, Dirksz,
Maduro,Tremus, Haselhof.

Ta invita pa **acto di entiero** cual lo tuma lugar na Royal
Funeral Home diahuebs 17 di April 2025 di 9’or pa 11’or
di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro
famia den nos tristesa

Despues di acto di intiero, nos ta lamenta di no por ricibi
condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador
mi’n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”
Salmo: 23*



Cu hopi dolor nos ta anuncia
fayesimento cristianamente di nos
estimada

Alida Margarita Zievinger

“Daadjie”
*24-12-1940 - †15-04-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Serca Dios mi alma ta na pas, ta di Dje mi salbacion ta bin"
Ps. 62:1

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di:

Yvette T. Quilotte
*03-10-1944 - †13-04-2025



Su rumannan:

Vda. Prudencia "Nora" Maduro-Zievinger
†Hildo Quilotte
†Rudolf "Dolfi" Quilotte
†Emeterio Antonio "Tjel" Quilotte
†Alcides "Chido" Quilotte
†Hector "Tico" Quilotte
Ivonne Pereira-Quilotte

Sobrino- y sobrinanan:

John Maduro y famia
Giovanni Maduro y famia
Michael Maduro y famia
Marlon Quilotte y Elizabeth "Bea" Croes y famia
Lucien Quilotte
Aschia Quilotte y Vinod Daswani y famia
Yelsomine Quilotte y famia
Giovanni Quilotte y Chantal Guttersohn y famia
Melvin Quilotte y Jhosmery Bracho Arrieta
Joelle Quilotte y famia
Vanessa Quilotte y Hans Droog y famia
Indra Pereira y Ebby Schwengle y famia

Cuñanan y sua:

Anje Quilotte-van Brederode
Yvonne Croes
Julieta Quilotte-de Cuba
Harold Pereira

Primo- y primanan:

Quilotte, Odor, Arends, Grijt y Ridderstap

Iha stima: Maritza y Frans de Visser-Vos

Amiga na Corsow: Elisabeth "Linchi" Soleano

Amiga(o)nan di cas: Edith y Dabian Raphaela, Richie Jansen, Elsy Toppenberg, Annie y Jacintho Martis, Jessy Martis y yunan, Tica Boekhoudt, Mildred y Jenny Clemencia, Tila Lampe.

Demas famia: Quilotte, Maduro, Pereira, van Brederode, Croes, de Cuba, Bracho, Odor, Luidens, Anthony, Droog, Loefstok, Schwengle, Bermudez, de Windt, Rodriguez, Rivadeneira, Toppenberg, de Haak, Martis, Jansen, Kock, Boyé, su amiganan di "Bon cu ne"

Ta invita pa e **acto di condolencia y despedida** cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra, 19 di April 2025 di 2'or pa 4'or di atardi.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro nomber.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

It is with profound sadness and deepest sorrow that we announce the passing of our beloved son, grandson, nephew, cousin and Friend:



Joshua RAMPAL

Sunrise: August 26th, 2004, Aruba
Sunset: March 31st, 2025, Bogota Colombia.

Joshua Rampal, age 20, beloved, sadly left our world, after a life richly lived in kindness amongst his family in Aruba and Trinidad.

Joshua's memory will be a guiding star for all who knew him.

Parents:

His father: Andrew RAMPAL
His mother: Dinta RAMROOP †

Grandparents (Aruba): Michael FLORANT and Leotee (Roma) SEELOCHAN

Grandparents (Trinidad): Sylvan RAMROOP and Ramdaye RAMROOP

Uncles and aunts (Aruba):
Donald SEELOCHAN and family
Annmarie Gajadhar and family

Uncles and aunts (Trinidad): Vernon RAMROOP, Sunil RAMROOP †, Hema RAMROOP Doreen RAMROOP, Lauren BAPTISTE, Savitree RAMROOP.

Uncles and aunts (Trinidad):
Lionell LOCHAN † and family.
Terrence SEELOCHAN and family.

Cousins too many to mention.

Best friend: Michael

Family: RAMPAL, SEELOCHAN, GAJADHAR, LOCHAN, ROOPNARINE, RAMKUMAR, ROOPCHAND, RAMROOP, FLORANT, SCHMIDT, QUANDUS, HOO.

The Funeral Service will take place on saturday April 19 2025 from 9:00 AM till 11:00 AM at Aurora Funeral Home in Cumana.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den
Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando*

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Lauriano Werleman

Cariñosamente yama "Lou"
Ex taxista TX-308
*08-11-1938 - †15-04-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23*



Nos ta anuncia fayecimento di:

Eveline Sabina Cornelie

*30-12-1953 - †12-04-2025

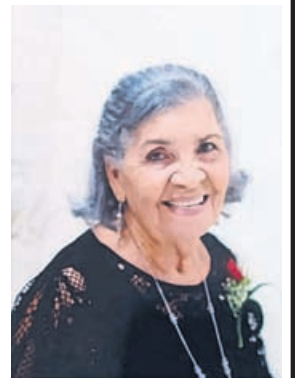
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23*



Nos ta anuncia fayecimento di:

Irene Vera Robles de Medina

*05-01-1927 - †14-04-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speykstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Drenta su portanan cu gradicimento, drenta su tempel cu cantica di alabansa, glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Luciano M. Croes

Cariñosamente yama "Wichi"
*03-03-1945 - †14-04-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

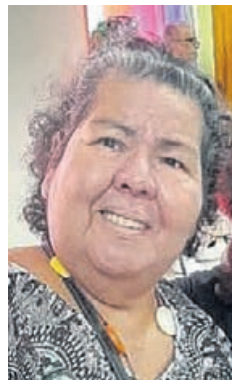
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speykstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23



Zulma Brito

*05-03-1966
†16-04-2025

Cu hopi dolor nos ta anuncia fayesimento di

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Merca: Cancelacion di visa ta causa panico den studiantenan internacional

Centenares tin miedo di deportacion

(AP) - Prome, e asocia-cion di abogado pa abogadonan di inmigracion a cuminsa ricibi peticion for di algun estudiante pa dia. Nan tabata ciudadano di otro pais studiando na Merca y nan a descubri den comienso di april cu nan status legal a keda termina cu tiki notificacion. Te unda cu nan sa, ningun di e studiantenan a comete ningun ofensa cu ta carga castigo di deportacion.

Den dianan recien, e yamadan a aumenta. Centenares di estudiante a cuminsa yama pa bisa cu nan a perde nan status legal, pidiendo conseho legal tocante kico pa haci.

“Nos a pensa cu e lo ta algo cu no ta comun,” Matthew



Maiona, un abogado di inmigracion basa na Boston a comenta. “Pero aparentemente e ta algo cu ta sucediendo lihe

y agresivamente.” E velocidad y alcance di e gobierno federal su esfuerzo pa termina e status legal di

studiantenan internacional a impacta scolnan den henter e pais. Tiki skina di educacion di nivel halto a keda sin mi-shi, cu scolnan for di universidadnan priva prestigioso, institucionnan di investigacion publico grandi y universidadnan di arte chikito descubriendo cu terminacion di status legal ta afectando estudiante tras estudiante di nan scol.

Por lo menos 901 estudiante na mas di 128 universidad y scol di nivel halto a mira nan visa kita of nan status legal termina den simannan recien, segun un evaluacion di Associated Press di declaracionnan di universidad y mensahenan cu oficialnan di scol. Gruponan defensor ta colectando reportahe di scolnan y bisando cu centenares mas estudiante por cay victima di e accion aki.

Alrededor di 1.1 miyon estudiante internacional tabata na Merca aña pasa - un fuente di ganashi esencial pa scolnan cu ta depende riba school-geld. Studiantenan internacional no ta eligible pa sosten financiero federal y nan habilidad di por paga scol hopi biaha ta tuma na cuenta si nan lo keda acepta na scolnan Mericano. Hopi biaha, nan ta paga e prijs completo.

Varios di e studiantenan cu ta perdiendo nan status legal ta di India y China, cual hunto ta responsable pa mas cu mita di e studiantenan internacional na scolnan Mericano. Sinembargo e terminacionnan aki no ta limita ta esnan di un parti di mundo, segun abogadonan.

4 estudiante di 2 universidad di Michigan ta demandando oficialnan di e administracion di Trump despues cu a termina su status di Estudiante F-1. Nan abogado cu American Civil Liberties Union, Ramis Wadood, a bisa cu e studiantenan aki nunca a ricibi un motibo cla pa dicon. “Nos no sa, y esey ta e parti cu mas miedo ta duna nos,” el a comenta.

E studiantenan a keda informa di e terminacion di nan status via email, cual a bini como un shock pa nan segun Wadood. E motibo duna tabata cu tin un “evaluacion di record criminal y/of cu a revoca nan visa,” pero ningun di nan a yega di ta acusa of condena di ningun crimen. Algun di nan a yega di haya boet, pero un di nan no tabatin ni sikiera esey. Solamente un di e studiantenan tabata sa cu nan visa a keda revoca segun Wadood.

Algun estudiante internacional mester a cuminsa adapta nan rutina diario.

Un estudiante di China na University of North Carolina a bisa cu el a cuminsa carga su paspoort y documentonan di inmigracion bao conseho di e universidad su oficina pa studiantenan internacional. E estudiante a papia bao condicion di keda anonimo, cu miedo cu e lo bira e proximo victima di autoridnan. El a expresa cu e ta afecta di mira e terminacion te hasta pa studiantenan cu no tin un record criminal.

“Esey ta e parti cu mas miedo ta duna, paso bo no sa si abo ta bay ta e siguiente persona.”



**A La Carte
Easter Brunch**
Sunday, April 20th
Served from 11 AM to 3 PM

LOCAL SPECIAL

25%
DISCOUNT

View Our Menu Online

Reservations:
Please call 586-7800
ext. 231 or 242
E-mail: tdsba1@iberostar.com
www.tierradelsol.com



Corte top di Reino Uni ta bisa cu definicion di un muhe ta basa riba sexo biologico y ta exclui personanan transgenero



(AP) - Corte Supremo di Reino Uni a dicidi diaran son cu un muhe ta un persona cu a nace biologicamente muhe, excluyendo personanan transgenero for di e definicion legal den un disputa di hopi tempo caba entre un grupo feminista y e gobierno di Escocia.

Varios grupo di hende muhe cu a sostene e apelacion a celebra pafo di corte y a elogia esaki como un victoria grandi den un esfuerzo pa proteha espacionan designa pa hende muhe. “Tur hende sa kico sexo ta y bo no por cambia esaki,” Susan Smith, co-director di For Women Escocia, cual a trece e caso dilanti, a comenta. “E ta algo di sentido comun, sentido comun basico y nos tabata den un buraco unda hende a purba nenga ciencia y nenga realidad y mi ta spera cu awo nos lo mira realidad back.”

Un decision unanime
5 hues a dicidi di manera unanime cu U.K Equality Act ta nifica cu muhenan transgenero por keda exclui for di algun grupo y espacionan di un solo sexo manera camber pa cambia paña, shelter pa personanan ambulante, areanan di landamento y servicionan di conseheria of medico cu ta provee solamente na hende muhe.

E decision aki ta nifica cu un persona transgenero cu un certificado cu ta reconoce nan como hende muhe no por ta considera un muhe pa propositonan di igualdad.

E decision aki ta trece claridad na Reino Uni na un problema cu a polarisa politica den algun otro pais, particularmente Merca su estadonan controla pa Republicanonan durante e ultimo 4 aña, unda nan a cuminsa prohibi cuido pa afirma genero pa menornan di edad, a prohibi mucha y muhenan transgenero for di competencia di deporte cu ta alinea cu nan genero y restringi cua bañonan publico hendenan transgenero por usa.

Desde cu el a regresa den mando den januari, president Donald Trump a firma ordennan ehecutivo pa defini e sexo como solamente muhe of homber y a purba saca e miembronan militar cu ta transgenero for di ehercito, blokiando gasto federal riba cuido pa afirma genero pa esnan bao di 19 aña y blokiando nan participacion den deporte na nivel nacional. Su esfuer sonan sinembargo, ta encontrando desafio den corte.

Hues Patrick Hodge a bisa cu e decision Britanico “no ta kita proteccion for di e personanan transgenero,” cual te ainda ta bao proteccion contra discriminacion bao ley di Reino Uni.

E caso aki a surgi for di un ley di 2018 cu parlamento di Escocia a aproba bisando cu 50% di e directivanan di cuerpo publico di e pais mester ta hende muhe. Muhenan transgenero cu certificacion di reconocimiento tabata di keda inclui pa cumpli cu e quota.



“Interpreta ‘sexo’ como sexo certifica lo corta e deficionnan di ‘homber’ y ‘muhe’ y pa e motibo aki, e característica proteha di sexo den un manera incoherente,” Hodge a bisa. “E lo crea gruponan heterogeno.”

Defensornan di derecho transgenero ta condena e decision

E grupo Escoces Trans a bisa cu e ta “impacta y desapunta” cu

e decision, bisando cu esaki ta debilita e proteccionnan legal pa personanan transgenero den 2024 Gender Recognition Act.

Maggie Chapman, un legislador di Green Party den parlamento, a bisa cu e decision aki ta “profundamente preocupante” pa derechonan humano y un “golpi fuerte pa un di e personanan mas marginalisa den nos sociedad.”

“Personanan transgenero ta victima di politiconan y gran parti di media y esaki ta e caso pa hopi tempo caba,” el a comenta. “Esaki a contribui na atakenan riba derechonan cu tin hopi tempo caba y ta purba kita nan existencia en general.”

Gruponan cu a desafía e gobierno di e pais a habri un boter di champagne pafo di corte y a canta, “derecho di muhe ta derecho di hende.”



The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:
The construction of Fiesta Plaza – Phase 1 in Oranjestad.
According to the tender document for
Capex Project APA-PFAU-9-25

‘Construction of Fiesta Plaza – Phase 1’

Short Project description:

The project consists of the following activities:

Groundwork • To build a new plaza • To install pavers and concrete flooring
To build two (2) structures/ shading with vinyl and framing • To build a podium
Irrigation system • Electrical and light systems

The tender documents will be available for purchase from **April 15, 2025, up to April 17, 2025 until 4:30 pm local time**, via e-mail tender@arubaports.com against a payment of **Afl. 600.00**.

The request for the tender documents must include proof of transfer in the requesting e-mail. Note that the **cut-off time** for receipt of request and proof of transfer is **April 17, 2025, at 4:30 pm local time**.

Bank Account Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.

CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030549428

Description/Reference: RFP APA - PFAU - 9 - 25

For additional details of this tender, visit
<https://www.arubaports.com/main/construction-of-phase-1-fiesta-plaza/>
or scan this QR code.



BAN PARIBA!

AMC UNICON
SAN NICOLAS
WEEKEND EVENT!

APRIL
17 & 19,
2025.

GET UP TO
70%
SELECT ITEMS

AT AMC UNICON
WE'VE
GOT YOU!



TCL 50P635A
50" 4K
4K ULTRA HD SMART TV
NOW AWG599
WAS AWG749



LG 60UP8000
60" 4K
4K LED UHD SMART TV
NOW AWG899
WAS AWG1499



SAVE AWG460
APPLE IPHONE 15 PRO MAX 256GB SMARTPHONE
NOW AWG3099
WAS AWG3559



SAVE AWG30
BLACK+DECKER 5 SPEED HANDMIXER
MX400B-LA
NOW AWG55
WAS AWG85



SAVE AWG100
CUISINART 4.2L AIR FRYER
AIR370BRFP
NOW AWG189
WAS AWG289



SAVE AWG100
MASTERTECH 3PC COMBO
INCLUDES: BLENDER, COFFEE MAKER AND SANDWICH MAKER
MTTBCMB939
ONLY AWG189



SAVE AWG100
MASTERTECH 3PC COMBO BASIC
INCLUDES: TOASTER OVEN, BLENDER & COFFEEMAKER
MTTBCMB949
ONLY AWG249



568-9070 AMC SANICOLAS | HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Peru: Casa di Humala ta yega Brazil pa asilo

(Reuters) – Nadine Heredia, casa di ex presidente Peruano, Ollanta Humala, a yega Brasil diaranson mientras cu e ex-residente a pasa anochi den prison, despues di ricibi un castigo di 15 aña pa labamento di placa.

Heredia, di 48 aña, a baha na e capital di Brazil despues di a pidi asilo, Ministerio di Relacionnan Exterior di Brasil a bisa. El a haya un castigo di 15 aña di su mes diamars den e mesun caso cu su casa.

E pareha a keda condena pa ricibi fondonan di e construc-

tor Brasileño Odebrecht, awor conoci como Novonor, den un caso di corrupcion grandi den cual e compania di construccion a parti soborno na politico den henter Latino America.

Humala a pasa su prome anochi cera den e mesun prison unda dos otro hefe di estado Peruano anterior, Alejandro Toledo y Pedro Castillo, tambe ta deteni. E unidad a ser construi particularmente pa tene lidernan anterior.

Heredia y esun mas jong di su tres yiunan a lanta vuelo pa Brasilia alrededor di 4or di

marduga den un avion manda pa gobierno di presidente isquierdista, Luiz Inacio Lula da Silva, segun abogado Julio Espinoza a bisa radio local RPP.

E ta cla pa bay Sao Paulo mas laat den dia, caminda e lo keda pa tratamento di cancer, su abogado na Brazil, Marco Aurelio de Carvalho, a bisa Reuters. E no a duna mas detaye.

Gobierno di Peru a otorga Heredia y su yiu un pasashi sigur pa biaha pa Brasil despues di combersacionnan entre e dos gobiernonan, Ministerio di Relacionnan Exterior di Peru a bisa.

Humala, un oficial militar retira cu a dirigi e nacion andino di 2011 pa 2016, ta e di dos ex presidente di Peru cu ta cera den e caso di Odebrecht y e di cuater cu ta implica den e scandal. Su defensa tin planea pa apela e condena.

Ex checutivonan di Odebrecht a bisa den corte Peruano cu e compania a financia casi tur candidato presidencia den e pais pa un periodo di casi 30 aña.



"Espacio pa un mas"

Humala ya tin un cel den e prison di polis di Peru pa ex-presidentenan, segun Javier Llaque, e hefe di e sistema penitenciario di e nacion, a bisa periodista.

Fuera di e tresnan cu ta deteni eyan actualmente, ex-presidente Alberto Fujimori tambe tabata cera na e sitio te su libertad na 2023, prome cu su morto aña pasa.

E cantidad por subi mas ainda. Pedro Pablo Kuczynski, kende a sirbi di 2016 pa 2018, y Martin Vizcarra, kende a sirbi entre

2018 y 2020, tambe ta bou di investigacion pa corrupcion.

Presidente actual Dina Boluarte, kende su periodo ta yega te otro aña, ta enfrenta investigacionnan pa enriquecimiento ilicito pa bisti holoshinan Rolex briyante, bandona su puesto durante un rinoplastia y pa morto di decenas di manifestante anti-gobierno despues cu el a asumi su cargo.

"Semper tin espacio pa un detenido mas," Llaque a bisa.

